

من موسكو بالبريد الجوي

# انباء

جريدة اسبوعية

العدد ٥١ (٣٥١)  
السبت ٢٠ ديسمبر  
(كانون الاول)  
١٩٧٥

طالعوا في هذا العدد القسم  
الاول من مشروع اللجنة المركزية  
للحزب الشيوعي السوفييتي الى  
المؤتمر الخامس والعشرين للحزب  
الشيوعي السوفييتي : الاتجاهات  
الاساسية لتنمية الاقتصاد الوطني  
في الاتحاد السوفييتي لاجوام  
١٩٧٦ - ١٩٨٠ .

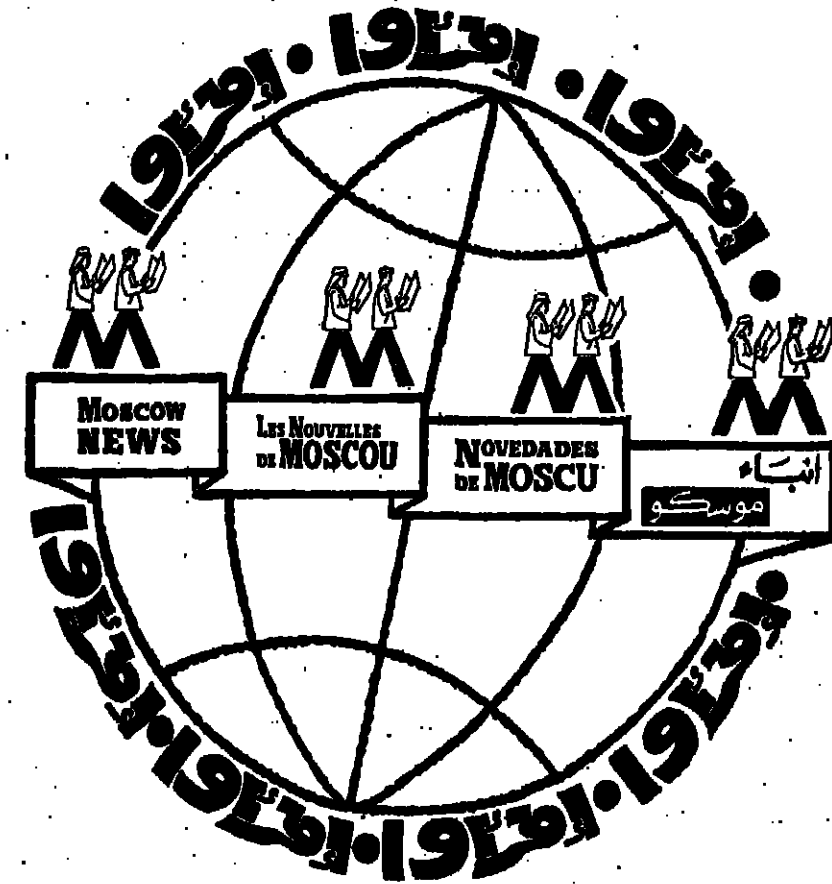
(الصفحة ٣ والملحق)



السكرتير ماكساروف ، عامل شاب في احد مصانع موسكو ، نائب في المجلس المحلي ، وبهذه مركب خطوط اوتوماتيكية ، وتمكنه  
من المهمة من الاسهام في عملية التقدم التكنيكي التي تتسم بها الصناعة السوفييتية . ان العمل الواعي لهذا الشاب واترايه يساعد مصانعنا وفابريكاتنا  
على تنفيذ المهمات البرنامجية للخطوة الخمسية قبل موعدها المحدد . ويبلغ نجاحات كبيرة في المسابقات الاشتراكية على شرك مؤتمر الحزب القادم الذي سيغيب  
البرامج الضخمة لتطور البلاد في الخطوة الخمسية العاشرة الجديدة .

# اشتركوا في الجريدة الأسبوعية

انباء  
موسكو



ويضمن الاشتراك في الوقت  
المحدد بهذه الجريدة الحصول  
المنتظم على المعلومات التي تهتمكم .  
وتنشر جريدتنا دليلا لتعلم اللغة  
الروسية ، وترسل الى كل مشترك ست  
اسطوانات تتضمن دروس تعلم  
اللغة الروسية .

جريدة اسبوعية مصوودة تستعرض  
حياة الشعب السوفييتي وتنشر اخبار  
المعلم والاقتصاد والتكنيكي والادب  
والفنون والرياضة في الاتحاد  
السوفييتي . وتجدون في ملاحظتها  
النصوص الكاملة للوثائق المتعلقة  
بالسياسات الداخلية والخارجية  
للحكومة السوفييتية .

ايها القراء الاعزاء !

اذا رغبتم بالاشتراك في مجلة «انباء موسكو» باللغات العربية والفرنسية  
والانجليزية والاسبانية ، راجعوا مؤسسات التوزيع في البلدان العربية على العناوين  
التالية :

- |   |   |  |   |
|---|---|--|---|
| * الجزائر<br>الشركة الوطنية للطبع والتوزيع<br>«سنيك»<br>شارع ديدوش مراد - ٣٨<br>الجزائر | * الجمهورية العراقية<br>بغداد - الدار الوطنية للاعلان<br>وكالة وزارة الاعلام<br>عمارة النعمان<br>شارع الجمهورية | * الكويت<br>وكالة مطبوعات فرج الله<br>ص . ب . ١٥٤١ ، كويت  | * الجمهورية العربية السورية<br>دمشق<br>للنشر والتوزيع<br>اديب لنبيجي<br>شارع بورسعيد ، دمشق<br>دار الفجر<br>شارع التوتل مقابل نادي الشباط |
| * جمهورية مصر العربية<br>الاهرام<br>شارع الجلاء<br>القاهرة                              | * الاردن<br>وكالة التوزيع الاردني<br>ص . ب . ٣٧٥ ، عمان   | * لبنان<br>دار الفارابي<br>ص . ب . ٣١٨١ ، بيروت<br>مكتبة اصديلاء ماشوتوس<br>شارع كابوتسين - ام<br>صحناي ، الطابق الثاني ، رقم ١١ | * الصومال<br>سومطره ص . ب . ٩٣٦ ،<br>مقديشو   |
| * السودان<br>عبد العظيم عثمان اورتاشي<br>ص . ب . ١٣٣١ ، الخرطوم                         | * العراق<br>مؤسسة ا . بن عبد الله<br>وكالة النشر والتوزيع<br>شارع الثورة ، تونس                                 | * العراق<br>مؤسسة ا . بن عبد الله<br>وكالة النشر والتوزيع<br>شارع الثورة ، تونس  | * العراق<br>مؤسسة ا . بن عبد الله<br>وكالة النشر والتوزيع<br>شارع الثورة ، تونس   |
| * العراق<br>مؤسسة ا . بن عبد الله<br>وكالة النشر والتوزيع<br>شارع الثورة ، تونس         | * العراق<br>مؤسسة ا . بن عبد الله<br>وكالة النشر والتوزيع<br>شارع الثورة ، تونس                                 | * العراق<br>مؤسسة ا . بن عبد الله<br>وكالة النشر والتوزيع<br>شارع الثورة ، تونس  | * العراق<br>مؤسسة ا . بن عبد الله<br>وكالة النشر والتوزيع<br>شارع الثورة ، تونس   |

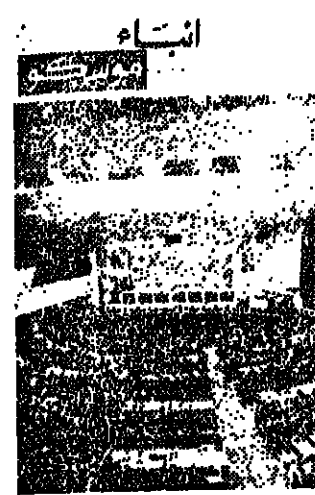
## خريف «انباء» موسكو»



في العدد عشر من ديسمبر دار هيئة تحرير «انباء» موسكو، نائب رئيس تحرير جريدة «الايام» السودانية (لسان حال الاتحاد الاشتراكي العربي) السيد فضل الله محمد فضل الله، وجرى حديث ودي تصرف خلاله الفضيل على عمل هيئة التحرير، وتوقفت كذلك امكانية وستقبل التناوب بين «الايام» موسكو» وجريدة «الايام».

## في القدر القادم

- \* القسم الثاني من مشروع اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي الى المؤتمر الخامس والعشرين للحزب.
- \* المجموعات الصناعية للقرن العادي والعشرين تولد اليوم.
- \* معر في رسمي جمهورية روسيا الاتحادية.
- \* الاستعراض الرياضي وغيره من المواد بالاضافة الى ابوابنا الثابتة وغلافنا الملون.



## تعرفوا على الفائزين بالمسابقة



الماثلين في موسكو نيزه اخلص شكرى. وقد اجتمعت طرفة عينية حين تلكت منكم برية التهمة، فلم اكن اتوقع اننى سافوز بالجائزة الاولى ولن ابالغ اذا ما قلت ان لوزي مختلف. اذ لا زلنا قبل ذلك بنا يقرب ببالزة هذه المسابقة الدولية قد تحفل بفضل المعلومات التي حصلت عليها من جريدة موسكو نيزه والمجلات السوفيتية الاخرى. والله لفر كبرى ان الرز وبالسابقة وبجائزها الاول-رسله الى الاتحاد السوفيتي لمدة عشرة ايام وستكون هذه الزيرة الثانية التي اقيم بها لادكم الرامة. واستحووا ان احذركم من لسي: اننى اسامرس النشاط القلبي طرال (الده سنة الاغيرة، بالاشالة الى رويك).



ليون تيدياشفيل (ال اليسار) في كلاله مع المصارع السوفيتي ايكافيل مجموعة من الالام والاساليب الجيلة لدرية ان البطولة كلها لم تشهد ميلا لها. بالاشالة الى انه كان للساح مديفيا بين شخصيتين. وكان تيدياشفيل الاقوى. ومن المقرر ان تقام المسابقات الاولمبية القادمة في مونتريال، ويعلم تيدياشفيل بالاشترار فيها ايضا. وفي اميركا. وقال ان هذا اللقا اصبح مربيا لكل الجمارعين. لقد اظهرت نتيجة من لوز المصارع السوفيتي-١٤. ١٢، وهي كشهد غير شاذة في مدى خراوته. وتوقفه تشين هذا اللقا. متانسيه الاكثر خيايا. فهو الى جانب شيلين.

## شرط اساسي للفوز

تعدلكم بنا، على طلب القاري، ارحول من الهنة من كيدياشفيل يطل العالم في المصارعة. فاز ليغان تيدياشفيل اربع مرات بطولة العالم، واصبح بعد لوز في مسابقة الالام الاولمبية في ميونخ شخصية مرموقة بين المصارعين لكن اسم تيدياشفيل سيخلد في تاريخ هذه اللعبة لسبب اخر، وهو فوز في عام ١٩٧٣ في طهران خلال اسبوع واحد بطولة العالم مرتين- فاز المرة الاولى بطولة المصارعة الحرة، لم لعب دلا من وليفه الذي مرض وزلا بالبيديالية الضخمية الثانية في مصارعة السامبو. وهذا نصر لريد ا

وقد ولد ليغان تيدياشفيل في قرية صغيرة تبعد قليلا من تبيليسي. وقد شرب في هذه القرية لشهنا المصارع الجورجي الشهير من الرزن القيق-اوسين ميوكوشفيل، الذي تشعب بخامية لريدة ومن القدرة على ممارسة جميع انواع المصارعة بنجاح. واجرز ١٨ ميدالية ذهبية في بطولات العالم واروروبا. ولم يكن يطر ببال ليغان افسه سيمتق ميلا في المصارعة. وبين المصارعة بكان ان تصدق ان هذا الشاب ذا البنية الرياضية كان في طارقه مييا خنصيا. لفر ليغان ان ينضم الى قسم المصارعة الجورجية.

## خطوة جديدة في الطريق نحو الشيوعية

يقدم ف. سيلين اقتصادي

وقد ارتفع في الفترة الخمسية التاسعة الى حد كبير دور العلم في الاسراع بالتقدم العلمي التكني. وقد صمم ومنع ما يقرب من ٢٠ ألف نموذج من الآلات والايهزة والمعدات الانوماتيكية والايهزة القياسية ووسائل الاتجة. لذا لم العصول على ٧٧٪ من زيادة الانتاج الصناعي في الفترة الخمسية الثامنة بفضل زيادة انتاجية العمل، فله بلغت هذه النسبة في الفترة الخمسية التاسعة ٨١٪. ولقد تجاوز التاج الطاقة الكهربائية في بلادا، في الفترة الخمسية التاسعة، تريليون كيلواط ساعة. وينتج الاتحاد السوفيتي الآن من الطاقة الكهربائية ما يزيد ١٠,٢ مرة عما تنتجه بريطانيا العظمى وفرنسا، والمانيا الاتحادية معا. ويتجاوز استخراج البترول عام ١٩٧٥ (بما في ذلك الغاز المكثف) في بلادا ٩٠ مليون طن، ويزيد ذلك عن استخراج في اى بلد من بلدان العالم. ومنذ ١٥ عاما فقط شكل حجم البترول المستخرج في الاتحاد السوفيتي ١٤٪ من استخراجه في الولايات المتحدة. وستجاوز ايرادة المظلة لاستخراج الغاز في اعوام الفترة الخمسية التاسعة ٩٠ مليار متر مكعب ويزيد ذلك عن استخراج السنوات كله في بلادا عام ١٩٧٣. يشغل الاتحاد السوفيتي في الوقت الحاضر المرتبة الاولى في العالم من حيث انتاج انواع المنتجات الهامة مثل الحديد والخرق والصلب والاسمنت المبدية والجرارات والافخيشة الطيفية والصوفية والاذنية الجبلية والسكر والحليب والزبد، ولقد بلغت الانتاجات الاساسية للزراعة خلال الاعوام الخمسة الاخيرة اكثر من ١٢٦ مليار دويل، ما لم يزيد عن ١٩ مليار دويل عما خصص لها في الفترة الخمسية الثامنة. وتلت الزراعة في اعوام ١٩٧٥-١٩٧٦ كيات كبيرة من الجرارات والآلات الزراعية والمكانات لتربية الماشية وغيرها من الآلات وجزت كمية الزراعة واستصلاح الاراضي على نطاق واسع. وقد ضمن كل ذلك نمو الانتاج الزراعي الاق، ونغم الظروف المناخية غير الملائمة، وازداد معدل قيمة العجسم السنوي للانتاج الزراعي والحيواني بمقدار ١٠ مليارات دويل. لقد جرى البناء الاساسي في نطاق واسع. فلي الصناعة وجدها دخل حي العمل اكثر من االى مؤسسة كبيرة مجهزة بالمعدات والآلات المعاصرة وبالتكنولوجيا المتقدمة. وازدادت ايرادة الانتاجية الاساسية التي تولد اهم

جز، من ثورة البلاد الوطنية، حوال ١٠٥ مسرة في الاعوام الخمسة الاخيرة كما تجاوزت قيمتها حتى اواخر عام ١٩٧٥ ٨٠٠ مليار دويل. وذلك مع العلم ان اكثر من ثلث ايرادة الانتاجية قد احدث في الفترة الخمسية التاسعة. ولقد وضعت لياحات الصناعة والزراعة قاعدة متينة لرفع المستوى المادي والثقافي لميشة الشعب السوفيتي. ولقد خصص حوال اربعة ايامها الدخل الوطني لزيادة رفاهية الشعب بما في ذلك بناء المساكن والمؤسسات الاجتماعية الثقافية. ومن ذلك من زيادة المداخل الفعلية لكل فرد من السكان بنسبة ٢٥٪ تقريبا. وتجاوز الرفاه الاجتماعي للفترة الخمسية التاسعة جميع البرامج السابقة المماثلة من حيث اجماعه وطاقته. الهام الاساسية لتنمية الاقتصاد الوطني السوفيتي لاعوام ١٩٧٦-١٩٨٠. لقد عيئت الفترة الخمسية العاشرة لرفع مستوى الفعالية في كل المجالات ورفع كافة المعطيات النوعية من اجل النهوض المستمر برفاهية الشعب. ان المهمة الرئيسية في الفترة الخمسية العاشرة هي تحقيق الداب لغت الحزب لرفع المستوى المادي والثقافي لشعبنا على اساس التطور الاقتصادي المستمر المنسجم للانتاج الاجتماعي وكذلك زيادة فعاليتيه لزيادة وتالار التقدم العلمي التكني ولدو انتاجية العمل وتحسين نوعية العمل في كل مجالات الاقتصاد الوطني. والاطلاا من هذه المهمة يرسم مابل ١ اولا، تطبيق برنامج واسع لزيادة رفاهية الشعب، بحيث كزاد المداخيل الفعلية لكل فرد من السكان خلال الاعوام الخمسة القادمة بنسبة ٢٠-٢٥٪. ثانيا، ضمان تشديد الانتاج الاجتماعي بكل الوسائل بحيث كزاد انتاجية العمل. وبفضل ذلك تضمن بنسبة من ٨٥ الى ٩٠٪ من زيادة الدخل الوطني. ثالثا - الاسراع في التقدم العلمي التكني في جميع فروع الاقتصاد وقبل كل شي، في الاتجاهات التي تعين تشديد الانتاج الاجتماعي والتقدم الاقتصادي. ومما يرسم في المشروع هو الانتقال المعط من تصميم وتشغيل الآلات والعمليات التكنولوجية على حدة الى تصميم واستخدام أنظمة من المكانات ومجموعات من العمليات التكنولوجية، والاسراع في صنع وتشغيل المكانات لمكنة وائمة العمليات الانتاجية بالجملة لاسيما الاعمال القوية. رابعا، الاسراع في تطوير الابحاث العلمية النظرية والتطبيقية في اتجاهات التقدم العلمي التكني الرئيسية. وبين مشروع الاتجاهات الرئيسية كذلك الاجراءات الخاصة باستغلال المواد المادية والمالية والبشرية والطيفية بيزيد من الفعالية وتحسين نظام الادارة ورفع المستوى العلمي والاقتصادي.

(البقية على ص ٤)

## مؤتمر الشيوعيين في جزيرة الحرية

لوتيا تاللا ان المؤتمر الاول للحزب الشيوعي لوتيا حدث تاريخي في حياة الشعب الكوبي ويتسم بلاشك بقيمة دولية كبيرة. واصحاب رئيس وفد الحزب الشيوعي السوفيتي تولد ان ملاقات المصادفة الاولية والتعاون الشامل بين حزبينا وبلدينا والقائلة على مبادي الاممية البروليتارية تزداد سعة ومثالة سنة بعد سنة وتاللا على بين من ان قرارات المؤتمر الحزبي الكوبي ستشهد تطور هذه المصادفة وهذا التعاون لصالح شعبينا وكثير قسيسية السلام والاشترارية والتقدم.

التي في هاللا يوم ١٧ ديسمبر المؤتمر الاول للحزب الشيوعي الكوبي في جنو من العاصمة واللمعة السياسية والاقتصادية بشكل لم يشهد كايكو كوبا ميلا. ورسل الى هاللا لندور مؤتمر الشيوعيين الكريين مسلت المندوبين من جميع اطراف البلاد وديكور يمثلون الاحزاب الشيوعية والمالية في الخارج. واستقبلت كوبا بخفاوة وفد الحزب الشيوعي السوفيتي برئاسة ميخائيل سوسلوف وصرح سوسلوف لندوب وكالة برينسسا

## اجتماع وزراء الخارجية

تم في موسكو اجتماع وزراء الخارجية لجمهورية بلغاريا الشعبية وجمهورية الحب الشعبية وجمهورية ألمانيا الديمقراطية وجمهورية بولونيا الشعبية وجمهورية رومانيا الاشتراكية واتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية وجمهورية تشيكوسلوفاكيا الاشتراكية. وقد بحث الوزراء في بعض المسائل الراهنة للوضع الدول ومن ذلك في اوروبا والتي لها امية مشتركة.

لنو الدخل القومي (بالماله)	لنو انتاج المنتجات الصناعية (بالماله)	لنو الدول الفعلية بالنسبة لكل لسمه من السكان (بالماله)
١٩٨٠ - ١٩٧٦	٢٩ - ٢٥	٢٢ - ٢٠
١٩٨٠ - ١٩٧٦	٢٩ - ٢٥	٢٢ - ٢٠
١٩٨٠ - ١٩٧٦	٢٩ - ٢٥	٢٢ - ٢٠



## تغيير القناع

تتطلب البلدان النامية من دول آسيا وأفريقيا وأمريكا اللاتينية نشاطاً في مجالين أساسيين من العلاقات الدولية على أساس من العدل والمساواة . وهذا هو الأمر الطبيعي ، فالدول الكبيرة من العالم ، البروقراطية تستمر حيثما أمكن ذلك ، في فتح أبوابها في استغلال الموارد الطبيعية في هذه البلدان تزيد مرتين من مستواها العالمي ولكنني أرفع أسماخ التفتتات الجائرة في تعزل تطوير الاقتصاد الوطني ، للدول الفنية المستقلة . وقبل من ذلك الكثير مؤخرًا في الدورة السابقة الخاصة للجمعية العامة لهيئة الأمم المتحدة ، وبعد انتهاء الدورة زاد اجسزء الدعاية البروقراطية ( يهود ) انها تمل في أساس اتفاق بينهما ) حملة لتسوية مدلول العلاقات الاقتصادية بين الدول الاشتراكية والبلدان النامية . وقصد المضللون ( البروقرة ) من ان البلدان النامية لا يرمضا التعاون المتراضى مع الاتحاد السوفيتي وان اللراضى التي يقدمها ليست كالية ووافدة السنوية عالية الخ ،

اذن قبلت الوقائع راسا على عقب ،

حاضنة الامر هي ان الدول الاشتراكية السوفيتية وغيره من الدول الاشتراكية

وستتمثل العلاقات الاقتصادية مع البلدان الأجنبية ،  
بمستوى التعاون الاقتصادي والعلمي التكنيكي والثقافي  
والاقتصادي مع البلدان الاشتراكية وتتطور هذه الروابط  
مع البلدان الاعضاء في مجلس التعاون الاقتصادي وفقا  
لبرنامج شامل للتقدم الاقتصادي الاشتراكي وبرامج  
وجراءات التبادل الاقتصادي للبلدان الاعضاء في  
سنوات ١٩٧٦-١٩٨٠ . وتتضمن اي حد كبير  
ملاقاتات التجارية والاقتصادية والعلمية التكنيكية القائمة على  
مبدأ التبادل مع البلدان النامية وكذلك مع البلدان  
اسماها المتطورة صنعتا .

\* · \*

يُرمِش مشروع الانجازات الاساسية لتطوير الصناعة في  
جاءت كلية حيات العتمة بشكل اكمل في منتجات ذات  
عالية ، وكذلك اعتمدت لفتح الاتاج كتيكيا وتشديده  
يستمر . ومما علم ان توسيع العتمة في منتجات الاسلاك  
اسم. يظل اكبر مهمة تواجه جميع فروع الصناعة .  
يُبين ان يُزاد حجم الصناعات الاسلاك الاجل لاد العوام  
تتمسك القائمة بنسبة ٣٥-٣٩% وازدادت الاتاج وسائل  
نسبة ٢٨-١٢% . والاتاج بارتفاع الاتاج ٣٥-٣٠%  
١% . ويُبين ان يراقق نمو الاتاج في كافة فروع الصناعة  
في جوري في تركيب المنتجات ولوعيتها طبقا لتطلبات  
هذه التكتيك .

ويتمشى الشروع أن تتطور الزراعة بفضل تشديده  
الاتجاه الزراعي الدائم على أساس رفع مستوى تجهيزه  
تكنيكي وتطور كبيرة واستصلاحه وتطبيق مآكس  
علم والتجربة والتقنية والكثير أشكال تنظيم الزراعة الزراعي  
أداته .

إن المهمة الرئيسية التي تواجه الزراعة كما جاء في  
أروع الاتجاهات الأساسية هي ضمان النمو المستمر  
للاتحاد الزراعي والقيام على أجل رفع مستوى  
إنتاج السكان للمواد الغذائية وتلبية حاجة الصناعة  
تزايدت في الخامات الزراعية وهو أكثر . ومن ضمن الشروع  
زيادة معدل الإنتاج الزراعي السنوي بنسبة ١٤-١٧٪  
قائمة على ما كان عليه في الفترة الخمسية السابقة .

وتلبية حاجة السكان والقيام على التقليل بشكل أكبر  
موايد معينة ، بإيجاد ضمان تطوير جميع أصناف  
المنتجات والمواد وتجهيزها تكنيكي عن طريق استخدام  
العلم والابتكار وذلك بوسيلة العلم ، الطرق ، والحدود الجديدة

والبل كل في، في مناطق الشمال وسيبيريا والشرق الاقصى  
تطوير القوى المنتجة في تلك المناطق باسرع وقت ممكن .  
وعتت مهام لرفع لوعية خدمات الاتصال بكل الواصها  
وتوسيعها، وسيجري تطوير التليزيون والاداعة وكذلك  
الاتصال بالعرض التليزيونية في الريف، ولصمان نقل  
البرامج التليزيونية والاتصال التيلوني والتليفنسي  
مستعملت الامر صناعية تدور حول الارض في طاق اوسع.  
ويذا يصح البناء الاساسي لتفتتح الهمة الرئيسية في  
البحر الجبال في توجه الاسفلت الاسفلية . كل كل  
في، الى بناء الصاربع التي تسرع في التظم التكنيكي  
ولذلك الى الاداة تجهيز المؤسسات العاملة بتكنيك واعادة  
بنائها، الامر الذي يمكن من ضمان البلد في الانتاج في  
موتها ارب من تفتيش كاشفه .

ووضع مشروع "الانجازات الاساسية برنامجا واسعا للتطور الاجتماعي وزلع مستوى معيشة الشعب . ويرسم المشروع زيادة مداخل السكان الثقافية المستمرة نتيجة ارتفاع اجور العمل والزيادة ارسلة الاستهلاك الاجتماعي . وفيما يخص الموضوعين التاليين لثمة مداخل المواطنين فيؤتمن الاسناد الحكومي للحضامات بالمعركة .

ويجب ان يزداد تداول البضائع بالمفرق في المولات التجارية الحكومية والتابعة للتعاونيات بنسبة ٢٧-٢٩٪ وفقا لازدياد احتياجات المواطنين السوفيت .

ورسم رفع مستوى توعين السكان بالبضائع التي تلبى الحاجات الثقافية والمعيشية وكذلك بالادوات المنزلية ، منزل

أجهزة التليفزيون والأجهزة الراديو والبيك - أب،  
والمكنسات الكهربائية وغيرها من البضائع إلى كميات تلبس  
حاجة السكان لها لمدة عام .

وستتحسن الظروف السكنية لأكثر من ٥٠ مليون شخص على أعوام الخطة الخمسية العاشرة . وينص المشروع كذلك على القيام بجملة واسعة من الإجراءات الرامية الى تحسين الخدمات الصحية وتطوير التعليم والثقافة .

\*\*\*

الآن مستتمس المرحلة الجديدة من الاعوام الخمسة التي يدخلها المجتمع السوفيتي ، بنمو الاقتصاد على نطاق اوسع وزيادة رفاهية الشعب اللاحقة وتطوير لمعد الحياة الاشتراكي واستكمالها . ولتجربة تحقيق الخطة الخمسية الجديدة سيقترب الشعب السوفيتي من هدفه السامي ، الا وهو بناء الشيوعية.

بقلم : غینادی جورافلوف  
دكتوراه في العلوم الفلسفية

كانت هذه الانطلاقة بمثابة الدفوع الأولى لعودة روسيا في الفترة ما بين ١٩١٠ و ١٩٢٠. وقد تمكنت القوات البحرية من إخمادها. بيد أن معارك البحر إلى خليج فنلندا وروبنزاريك وسوسو أصبحت، كما وصفها ليفور، «مذبذبة» والعودة الأخيرة، وقرعة الكثير الاشتراكية العظمى، وتعدى أهمية التي تعكسها تجربة انتفاضة ديسمبر المسلحة حدود روسيا، فقد استلذت القوى الثورية لدول عديدة ولا زالت تستلذ من دولها.

عل. رأس. العمامة المتفوضة

[illegible]

ولم يكن امام الطبقة العالمة من  
العلماء سوى النضال .. ولذا ما أدركه  
الفرعون كان مزبأ الضيق الذي  
تلاهم التلاطمات الدامية .. ويرى ما  
بانت ظواهرها انما تتسمم  
بالحق سياسي .. فاضطرب  
الفرعونون امام اسراع تلك  
الظواهر التي تقضي على الجور .. الى  
الظهور الديمقراطي للرجل  
السياسي .. فصدر في الساج  
شر من اكبر .. الحرس القوي الذي  
يكنى الاملاط الجزية فتقبله  
في ايامه افسر قسم من الشعب  
والسلاح .. وبناء على جادة من الحكومة  
تلبية بحال الجماهير .. ومن ثم  
في القصر وعادته في تهيئة  
الفرصة لاجل قصير ..  
انطلقت الجالية المصرية المستبعدة  
الى الوضغ وادانت جميع قواتها  
جيش الثورة .. فارتلت الوحدات  
بالحكومة الجالية للنظام .. في ذلك  
الوقت .. عاصمة رومانيا في ذلك  
الوقت .. وقام القصر بفتح  
بعض من الاعراض في الساحة  
التي كانت في الساحة ..

على عاقبة ميمة تحقيق اعادته اليها  
الطريق الى لصالح التنبؤ كله ،  
ولا تزال ازمة الدعاية البهوانية  
حتى الان بان المبدأ الضيوعي بالنسب  
كله على الاستيلاء السلسل على السلطة  
والعنف ، وهو مرمي بتاتين  
موقع اللانور ، فقد كاد البلاطية  
الروسي على عام ١٩٠٥ على عام ١٩١٧  
وقبلا بعد كما كافر بطهران التبر  
للمحاضرات ، فورا اذاعة للذمار  
ولم تكن القاعة ديسمبر سوي رد  
في كينكل وتصيف البوليس والقرات  
القميرة .

في الثالث من ديسمبر اغتال قادة  
الحزب في بطريونور ، وقبلا  
موجة الاضطرابات الاثنية  
الروسية ، واخذت القارة تطلق النار  
على المتظاهرين في الشانجوي  
ديسمبر على موسكو في اثنى

[illegible]

والتي هي سلسلة من التغيرات الجينية التي تحدث في مجموعة من الكائنات الحية، والتي تؤدي إلى ظهور صفات جديدة. وتحدث هذه التغيرات الجينية نتيجة لعدة أسباب، منها:

- الطفرات الجينية: وهي تغييرات في تسلسل الحمض النووي.
- التهجين: وهو تزاوج بين كائنين من نوعين مختلفين.
- الانتواع: وهو عملية تكوين أنواع جديدة.

وتلعب هذه التغيرات الجينية دوراً هاماً في التطور، حيث أنها توفر المادة الخام للانتخاب الطبيعي. فالكائنات الحية التي تمتلك صفات أفضل تتكاثر بشكل أكبر، وتنتج نسلًا يحمل هذه الصفات. وهكذا، تتغير المجموعة بأكملها بمرور الزمن.

وتعد دراسة التطور الجيني من المجالات البحثية الهامة في علم الأحياء، حيث أنها تساعدنا على فهم كيفية تطور الكائنات الحية، وكيف تشكلت التنوع البيولوجي الذي نراه في الطبيعة.

التمثال. رطم السامية. يهياكلو. ١٥  
 ان البلاطه. كان على اثر. ١٦  
 كتبت ليلين. على العكس. كان من  
 الفروتيون حمل السلاح. وكان  
 الفروتيون جيرة والذئاب. مثل  
 الفروتيون ان لوضع للجماهير علم  
 كالماء كالماء. السلمي وحده وفروية  
 التفاضل المسجل للتيان التي لا يعرف  
 التهادن. ١٧  
 ولد اشاد ليلين اشادة فاليه  
 جيرة التفاضل ديسين. ا قال  
 قبل الانطاشه المنطقه في ديسين  
 الان ١٩٥٥ الاشج ان التسيب في ديسيه  
 كان لا يعرف. على التفاضل التسيب  
 الجماهير ضد المستقلين. وما وجد  
 ديسين لم يجد هذا. التفاضل  
 على ذلك. من جيرة. على التفاضل  
 الانطاشه. فاع فضائل الجماهير  
 التي النصر. في عام ١٩١٧

تستأفون و لكنهم لم يستسلموا  
حسب الامماليات ،استشهد اكثر من  
عالم متطوع و بينهم ما يقرب من  
١٤ امراة و تلميذا تلميذة  
مسيحيين و مدائيم التي ازيلت منى  
برستيا بالاسم مثل ذاك الدين  
و بعد سقوط من الاسر الاكثر  
اصاد من حيث اركان متطوعي  
برستيا : دعلن بدالا و لعن الله  
العنف و الموت ستلائق  
للمستقبل لطيفة العاملة و سيستعلم  
الجيل بعد الجيل في جميع البلدان  
اصوم : دعه د ريسان

وقد كان المثال الذي ضربته هي  
برسبايا الاحمر مثالا ملهما للبروليتاريا  
في المدن الاخرى . فاندلع لهيب  
الانفاضة المسلحة في روستوف على  
السدون ونوفوروسيسك وخابروف  
لينينغراد وكراستنايارسك ونيجني  
نوفورودوتسك وتشيكا وبيرم ...

[illegible]

أصوات تقول بأنه لم يكن له داع  
لجعل السلاح ، هكذا قال علي سبيل  
المثال ، زعيم المناشدة ، بل يخالف ، بيد  
أن البلاشة كان لهم رأي آخر ، إذ  
كانت كئيبة ، مع العكس ، كان من  
الضروري حول السلاح بشكل أحسن  
واكثر حيوية والذاهب ، وكان من  
الضروري أن نوضح للجميع مبرر عدم  
تكاليف الاغتراب السلمي وحده وفروقة  
الانفصال المسلح الشجاع الذي لا يعرف  
التذلل

[illegible]

اليها مركز الفضل الثوري ، اعراب  
سياسي شامل يترار من حيث الالفة  
تدعمه - صيغة - الحزب في اليوم  
كبرية نسبيا روحاني الذين من رجال  
الريفي . والا غير بضمير-مورغ  
بوحدان العرس لكان من غير الممكن  
تكوين كيان كانه قد تفسر عمله  
الانتفاضة المسلحة .  
... قد تميز البيروني الروس  
دائما بالقدرة على الانعاس الدقيق  
بالمالا النفسية للجانحين ، وانعاش  
في الحسان بصفة مستتية ، وقد  
اعرب مؤرخ بلاده مستوكن من اعادة

A high-contrast, black and white photograph showing a group of people, including children, standing in front of a large, multi-story building with many windows. The image is grainy and has a posterized appearance, with deep blacks and bright whites. The building has multiple floors and a series of windows. The people in the foreground are mostly in silhouette or high-contrast light, making their features difficult to discern. The overall mood is somber and historical.

الماتريس في شارع دولفورد كولفسكي (حالياً شارع كاليايفسكايا)، موسكو، ديسمبر عام ١٩٠٥

والتي هي سلسلة من التغيرات الجينية التي تحدث في مجموعة من الكائنات الحية، والتي تؤدي إلى ظهور صفات جديدة. وتحدث هذه التغيرات الجينية نتيجة لعدة أسباب، منها:

- الطفرات الجينية: وهي تغييرات في تسلسل الحمض النووي.
- التهجين: وهو تزاوج بين كائنين من نوعين مختلفين.
- الانتواع: وهو عملية تكوين أنواع جديدة.

وتلعب هذه التغيرات الجينية دوراً هاماً في التطور، حيث أنها توفر المادة الخام للانتخاب الطبيعي. فالكائنات الحية التي تمتلك صفات أفضل تتكاثر بشكل أكبر، وتنتج نسلًا يحمل هذه الصفات. وهكذا، تتغير المجموعة بأكملها بمرور الزمن.

وتعد دراسة التطور الجيني من المجالات البحثية الهامة في علم الأحياء، حيث أنها تساعدنا على فهم كيفية تطور الكائنات الحية، وكيف تشكلت التنوع البيولوجي الذي نراه في الطبيعة.

[illegible]

على عاقبة ميمة تحقيق اعادته اليها  
الطريق الى لصالح التنبؤ كله ،  
ولا تزال ازمة الدعاية البهوانية  
حتى الان بان المبدأ الضيوعي بالنسب  
كله على الاستيلاء السلسل على السلطة  
والعنف ، وهو مرمي بتاتين  
موقع اللانور ، فقد كاد البلاطية  
الروسي على عام ١٩٠٥ على عام ١٩١٧  
وقبلا بعد كما كافر بطهران التبر  
للمحاضرات ، فورا اذاعة للذمار  
ولم تكن القاعة ديسمبر سوي رد  
في كينكل وتصيف البوليس والقرات  
القميرة .

في الثالث من ديسمبر اغتال قادة  
الحزب في بطريونور ، وقبلا  
موجة الاضطرابات الاثنية  
الروسية ، واخذت القارة تطلق النار  
على المتظاهرين في الشانجوي  
ديسمبر على موسكو في اثنى

Year	Actual (%)	Projected (%)
1950	7.0	7.0
1960	7.5	7.5
1970	8.0	8.0
1980	8.5	9.0
1990	9.0	10.5
2000	9.5	12.5
2010	10.0	15.0
2020	10.5	17.5
2030	11.0	19.5
2040	11.5	21.0
2050	12.0	22.0

---

~~\_\_\_\_\_~~ 1950.

1

•

4.

4

# كوباتسيزخلى واثفة

سيعقد قريبا حدث له اهميته التاريخية في حياة الكادحين الكوبيين وهو انعقاد المؤتمر الاول للحزب الشيوعي في كوبا الذي ينتظر ان تعدد فيه الافاق الجديدة لنشاط الحزب وتطور الدولة والجمهورية الاشتراكية ، وان ترسم فيه طرق النهوض اللاحق بالمستويين المادي والثقافي لحياة السكان على اساس النمو الثابت لفاعلية الانتاج . ولم يكن من قبل الصنفه اعلان هذا العام رسميا عام المؤتمر الاول للحزب . وتكريما للحزب وسع نطاق العبارة الاشتراكية بشكل كبير ، وتهدد الاول الكادحين بالتزامات كبيرة ، واشتد النضال من اجل زيادة انتاجية العمل ، ويؤمل كل كادح ان يستغل كل لحظة من مساهمته الشخصية ومساهمة مؤسسته في القضية المشتركة لانشاء القاعدة المادية التكنيكية للاشتراكية .

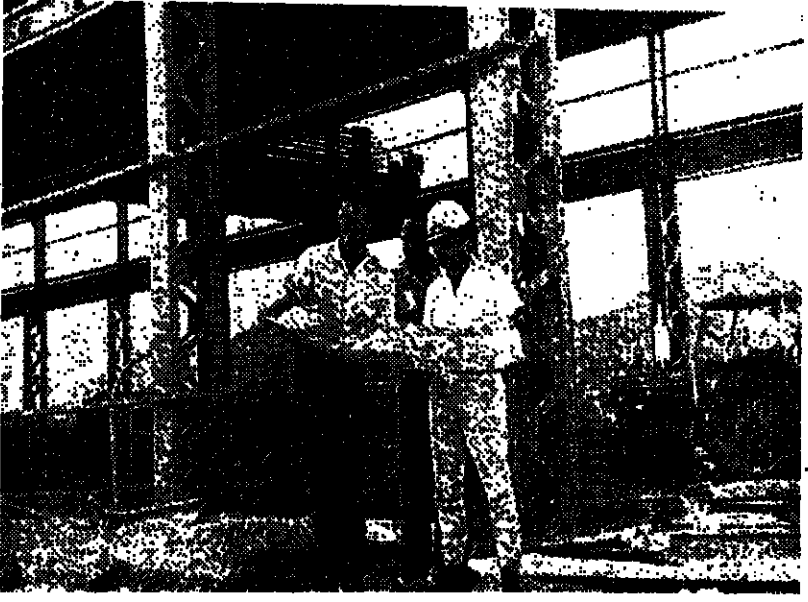
وقد شغلت في العام الجاري مجموعة من المشكلات الصناعية والزراعية الهامة ، يحتل بينها مكانة خاصة مصنع اسمدة الاروت في مدينته لوفيتاس المشيد بمساعدة الاتحاد السوفيتي . رسول زويد انتاجية هذا المصنع في العام الواحد عما كانت تنتجه البلاد كلها من الاسمدة قبل ثورة عام ١٩٥٩ .

ويستغل كادمو كوبا المؤتمر الاول بنجاحات كبرى . ان بلغ متوسط الزيادة السنوية لمجم الانتاج الوطني الكلي (بالاسعار الحالية) خلال السنوات الخمس الماضية ما يقارب نسبة ١٢ في المائة ، وازداد دخل الفرد الواحد من ٤٩٢ بيسو في عام ١٩٧٠ الى ٨٠٧ بيسو في عام ١٩٧٤ . وقد تضاعف انتاج النيكل في العام الماضي بالمقارنة مع فترة ما قبل الثورة ، كما زاد انتاج الصلب بمقدار عشر مرات ، والنفط الكبريت بمقدار اربع مرات .

وعقدت كوبا لنجاحات كبيرة في المجال الاجتماعي وهي تحظى باعجاب الضيوف الاجانب الذين يزورون كوبا ، ودليل على ما يمكن ان يحققه شعب يقرر مصيره بنفسه . ففي العام الدراسي ١٩٧٤/١٩٧٣ كان لكث المواطنين الكوبيين يدرسون ، ان تحوي المدارس التعليمية النامية ٩٩٠٥٠ من الطلبة من الاطفال الذين تتراوح اعمارهم بين ٦ سنوات و١٢ سنة ٧١٠٧٠ في المائة تتراوح اعمارهم بين ١٤ و١٦ سنة .

ولتلبية لارتفاع المستوى الثقافي للسكان ازداد بشكل حاد الطلب على الكتب وعلى غيرها من المطبوعات التي صدرت في عام ١٩٧٤ بكميات تزيد عشرين مرة عما صدر في اي عام سابق للقيام الثورة .

وباختصار لا يوجد فرع من فروع الانتاج المادي او المجال الاجتماعي الا واثقت فيه الانجازات



مزارع خضروات ، بحيرات اصطناعية ، ابنية مدارس داخلية وفيه ... بكل هذا تتحول جزيرة يثوس التي تعتبر من المناطق التي تتطور بسرعة في كوبا اليوم . في الصورة : يثوري في الجزيرة بناء محطة كهربائية بمساعدة الاتحاد السوفيتي . ولري المهندس يانكوف في لييلفرد (اليسان) يناقش برنامج عمل الاقتصاديين الكوبيين .

## تأثير ثورة ١٩٠٥-١٩٠٧ الروسية في العالم العربي

المناصر البورجوازية الانتاجية بالحركة القومية وفي آن واحد مع النهوض السياسي طورت اول الثورات المحلية التي بدأت في ليبيا . ويرى في مصر عدد من المظاهرات الجماهيرية ضد الامبريالية الانكليزية . وطلبت جميع الاحزاب السياسية باجراء اصلاحات دستورية . وما لبثت حركة التحرر الوطني العربية الى حد ما حركة تركيا للثورة اعوام ١٩٠٨-١٩٠٩ التي نشأت بدورها تحت تأثير الثورة الروسية المباركة . وقد استقبلت الجماهير الشعبية العربية والفقراء البورجوازيون حركة تركيا الفتاة التي بدأت بنشاط كبير . واعتبر العرب الانتفاضة في تركيا انتصارا لهم وانظروا ان عمل لهم الحرية التي كانوا ينتظرونها مدة طويلة . وبعد نشوء حركة تركيا الفتاة نشأ عدد من المنظمات السياسية العربية . مثل جمعية تركيا الفتاة وجمعية الاتحاد والترقي وجمعية الاحرار والائتلاف . وقد انشأت حركة القوميين العرب اشكالا احدث في سوريا . ففي قضية اتفاقية تركيا الفتاة خلت حالات متصلة من التفتت السوريين خيرة حامية في طريق توحيد جهودهم في النضال من اجل المصالح الوطنية . لحرب الامبراطورية

العمل الثاني للجمعية الكوبية والمساعدات والمساندة الودية والشاملة المقدمة من الاتحاد السوفيتي وبقيصة دول المنظومة الاشتراكية لتحتل كوبا جزءا لا يتجزأ من النظام الاشتراكي العالمي . وهي تساند بافعالية السياسة المبدئية الناجمة للحزب الشيوعي السوفيتي والدولة السوفيتية البرجوازية لتسود كديم سلام وامن الشعوب . وترى كوبا الهبة الاولى لسياسيتها الخارجية مشغلة في النضال مع الدول الشيوعية الاخرى من اجل التماس الاق للمنظومة الاشتراكية والحركة الشيوعية العالمية والتحررية الوطنية

ويحتل التعاون الاقتصادي العامل مكانا بارزا في مجال العلاقات السوفيتية الكوبية كلها . لقد بلغ حجم التبادل التجاري بين البلدين في عام ١٩٧٤ حوالي ١٠٦ مليار روبل ، اي ما يزيد بمقدار عشر مرات عن حجم التجارة عام ١٩٦٠ .

وفي مطلع عام ١٩٧٥ قدم الاتحاد السوفيتي كوبا مساعدة في بناء واعادة بناء اكثر من ٢٤٠ من البنية التحتية والسياسية للبلاد اكبر نجاح تحقق في تطوير وتمتين الديمقراطية الاشتراكية وثبت بصورة شرعية في الميثاق المكتسبات الثورية التي حققها الشعب الكوبي ، وتؤكد الدور القيادي للحزب الشيوعي في البناء الاشتراكي . ان ما حققته كوبا الشقيقة من منجزات هو لبار

وتطالب كوبا ، باعتبارها مشاركا نشيطا في حركة عدم الانحياز ، بالتعاون الوطيد للدول النامية مع الدول الاشتراكية . وهي ترى في ذلك شرطا اساسيا لنجاح نضال الشعوب ضد الامبريالية ومن اجل السلام والتقدم الاجتماعي . ان المواطنين السوفيت اصعداء مخلصون للشعب الكوبي . الببال ويسعدون بصدق لنجاحاته وانجازاته . وهم يشعرون في تلك الايام المشهورة لكادمو كوبا انتمصوات جديدة جديدة في النضال من اجل بناء الاشتراكية ومن اجل الازدهار اللاحق للوطن الكوبي .

ف . هالكو

كثيقتها الثورة الروسية ، في اواخر القرن الثامن عشر ، الفرية الى الطغيان الجرم وكثرت قيود الاضطهاد والاعمال المستطرد المظلم والظلم البشري من ظلم الجهل والاراء البالية . وأشار مؤلف القصة الى انها القصة الاولى التي تصف باللغة العربية حقيقة حركات الثورة التي لا تزال قائمة في روسيا ، والتي مقلدة القصة بقوله ان هذه الامم الامة التي يتجاوز تعدادها ١٢٠ مليون نسمة وهي تعد ظلالا لم يكن مثل له واسمه الحرية وقد عمدت هذه الامم بمسوح الميوز ودماء القلوب وبكاء الايتام ولجوب الارامل وامعات الصدور والايام التي انتهى الى السلام . وهذا ظهور مثل هذه المؤلفات التي انكسرت فيها حركات الثورة الروسية الاولى مباشرة . كان اتجاه آخر لهذا التأثير ، كما اشار الى ذلك الاكاديمي كراشكوفسكي . انه كان اهم واكثر حيويا . وهو التأثير في تفكير الادباء الذين وضعوا مؤلفات لا تربط أحداثها بروسيا مباشرة بل كانت بالافكار التي ولدت تحت تأثير اعوام ١٩٠٥-١٩٠٧ . واعتبر الاكاديمي كراشكوفسكي ان اثنين الوعاثي نظم قصيدته المعروفة «الثورة» تحت تأثير احداث روسيا . ونصحت تأليفه في الثورة ترجمت الى اللغة العربية مؤلفات الكتاب التي لخصت تحت تأثير الثورة الروسية وتبين مجرما بالروح الثورية . ومن بين هذه المؤلفات يجب ان نذكر قبل كل شيء مؤلفات غوركي التي صدرت في مصر رغم الرقابة وحقت طريقها الى قلوب العرب .

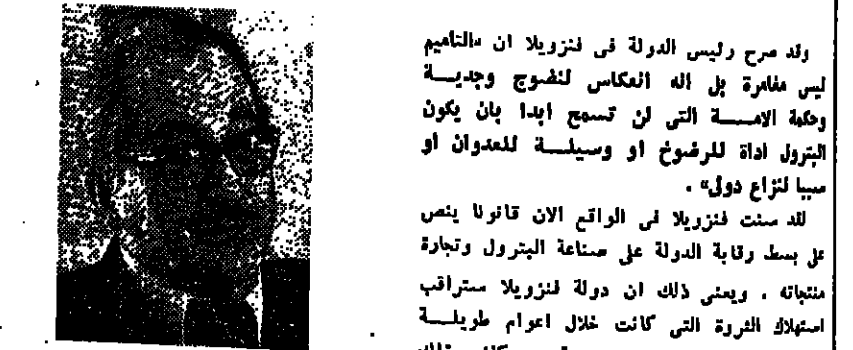
لقد اذهلت وعود الثورة في روسيا شعب الشرق التي دخلت بناء حياة جديدة لكي لا تعود ابداء الى ازمة ركود القرون الوسطى والانتقام الاستبدادي .

## تبادل برقيات

ارسل نيكولاي بودغورني ، رئيس هيئة رئاسة مجلس السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي برقية الى ساسان فرخية رئيس الجمهورية اللبنانية عن الجانب الوطني - يوم الاستقلال . وعبر الرئيس اللبناني في برقيته الجارية عن شكره العميق على التهنئة واعرب من جانبه عن التضامن بالسلامة والازدهار للشعب السوفيتي الصديق .

## تدريلا توم صناعة البترول

بعد مضي ١٦٥ عاما على بداية النضال من اجل الاستقلال السياسي ، امنت فنزويلا نتائج العبد وصناعة البترول ووقعت لمص عبثها مهمة تعزيز سيادتها كلها . وتعلق فنزويلا الآن عليها ذاك العزم ويؤمن مباحة وكبح . وقد اختارت طريقا خاصا لتطويرها لئلا يلهيه اية عقبة سياسية جامدة او مصالح استرراتيجية لاية دولة اجنية . وهي تدرك بوضوح انها تقوم بتحول هام في تطورها التاريخي .



بقلم ريفولو بودول ريفاس سفير فنزويلا في الاتحاد السوفيتي

والذين اظهروا شرفهم وخلصهم ومؤملهم في العمل . لقد مرح كارلوس الدرس بيسوس رئيس الجمهورية ان فنزويلا تواجه الان مهمة كبيرة وهي يقول : «اننا اجمعتنا من دولتين للثورة بما هو كان وتغلغل في اعماق قضاياها ولدرس كيفية تحليل المصاعب التي تواجهها في طريق تحقيق الاستقلال وسياسة السيادة . يجب ان يدرك كل المواطنين مدى القدر الذي نتفوز له بعد ان اتخذنا هذا القرار .

اما مؤلف فنزويلا فهو لا يتفق ومصالح شعبنا وحده بل ومصالح امريكا اللاتينية كلها ، ومصالح بلدان العالم الثالث . تلك المنطقة الشمسية التي تشكل جزءا منها . وتسير فنزويلا في خطها نحو تطبيق السيادة الوطنية بوضوح والاصح دون ان تتلصق بالاعمال التي تواجهها في طريق القيام بلى عمل عدائي ضد اية دولة اخرى . وتبحث عن طرق للتعاون والتفاهم والصداقة بين الحكومات والبلدان . ثم اشكر الرئيس في رسالته الهامة الى الامم الى ان النظام الاقتصادي الذي يمكن من استقلال الثروات الطبيعية الثابتة للبلدان المختلفة ، يشرف على الانتهاء . فلا ترائق شعب العالم الثالث على بيع خاماتها بانتشار بخسة .

## تعليق دولي

### على نهج الانفتاح والتعاون

استرعى الخطاب الذي القاه ليوليد بريجنيف السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي امام المؤتمر السابع لحزب العمال البولوي الموحدة انتهاء اوساط واسعة للمجتمع العالمي والار تعقيبات حادة في الصحافة الاجنبية وكانت جريدة «نيويولا ليونو» البولونية انه في هذا تحت القبة الجهرية للنظام الاشتراكي الذي يتر الجرم تأثيرا اوسع لاربع في مجال العلاقات الدولية يروح السلام والتكاتف والتعاون البناء . وتؤكد جرائد كثير من بلدان الغرب الطابع البناء للخطاب . وقالت «واشنطن بوست» ان بريجنيف لفت الانتباه الى ان الامم التي اعما مؤثر الامم والتعاون في اوربا تمثل امكانية واقعية بلوغ المزيد من التقدم في طريق التناهي السلمي بين الدول . واضلحت الصحافة قولها ان السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي جدد تأكيد الاستعداد لامتثال المبدعة لصالح تمكين الجاري الايجابي . وفي الوقت نفسه لم يفرغ من اتخاذ موقف مبدع من المبادئ الصالحة في مجلسك مشيرا عند ذلك الى ان بعض الاسس التي في الغرب تحاول عزل احكام منفردة اختلافات من اعتباراتها التكتيكية الخاصة بها وبمثل هذه الروح عززت محبة دوليه دول - كسمايتوف «الادبية الغربية» وهي تورد ذلك القطع من الخطاب حيث قال ليوليد بريجنيف ان العالم البيروازي يحاول بقاءه ولكن بلا جدوى زعومة وحدة دول المنظومة الاشتراكية عن طريق التسلل الايديولوجي وباستخدام الدوافع الاقتصادية .

وتردد صحت انجلترا وفرنسا وإيطاليا والمانيا الاتحادية وفرنسا وبلدان اخرى اقتراحات ليوليد بريجنيف بانه مؤتمرات اوربية عامة حول قضايا الطاقة والنقل وصياغة البيئة الطبيعية مؤذنة ان هذه الاقتراحات تتضمن تأكيد التية الراسخة لدى الاتحاد السوفيتي للمضي على نهج الانفتاح والتعاون .

عزم البلديين الراسخ

تحت في الاسبوع المنصرم الزيارة الرسمية الزدية التي قام بها نيكولاي بودغورني رئيس هيئة رئاسة مجلس السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي الى جمهورية المانستان . وتم في سياق المباحات والمصادفات التي جرت في جو الثقة المتبادلة والتفاهم ومسن التي تبادل الراء بشكل مفضل حول مسائل العلاقات السوفيتية الالمانية والمشاكل الدولية الراهنة .

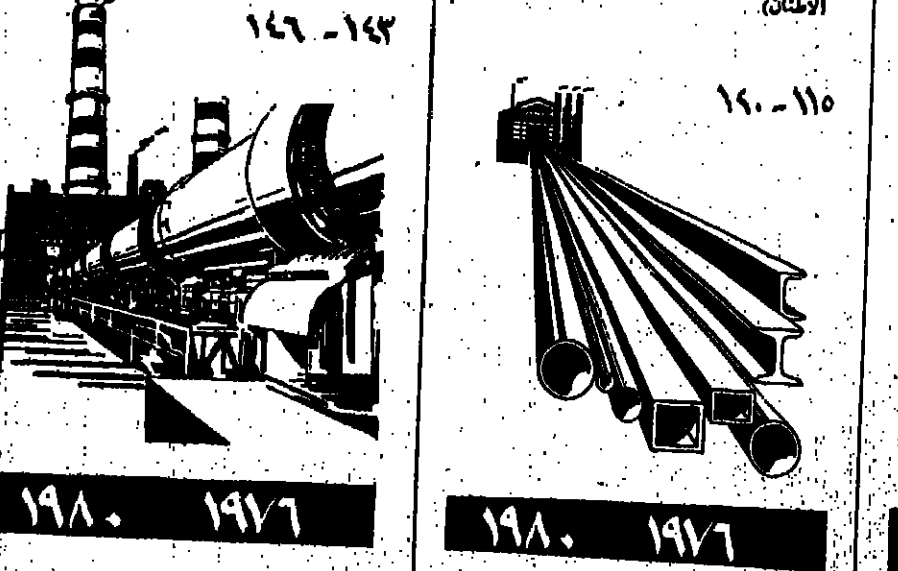
وعبر الطرفان في البيان السوفيتي الالغائي المشترك عن الرضا العميق لحالة العلاقات الودية بين البلدين وكذا ان هذه العلاقات اذتحت الى درجة جديدة بعد انقضاء النظام الجمهوري في المانستان .

وتستند العلاقات بين الاتحاد السوفيتي والمانستان الى ترائق مصالح البلدين في الكناج ضد الامبريالية والاستعمار وهي مبنية على مبادئ التكاتف والتفاهم والثقة بين الدولتين وعدم التدخل في الشؤون الداخلية للفرق الاخر واحترام السيادة ووحدة الاراض . ويبلغ الاساس

في ان السبوع من ارض انغولا . واعلمت امانة منظمة الوحدة الافريقية ان الوضع في انغولا سيبحث في الدورة الاستثنائية لمجلس وزراء المنظمة والتي ستعقد في اديس ابابا من ١٩ حتى ٢١ ديسمبر . واعلمت بلدان افريقية من ليجيريا وجمهورية جزر الراس الانضر وموزمبيق وغينيا-بيساو استعدادا لتقدم مونة مادية محددة بما ليسا العسكرية لجمهورية انغولا الشعبية في قضية ضد العدوان الاجنبي لاداما تقدمت هذه الجمهورية بطلب ذلك منها .

ان السوفيتيين وكل لوى السلام والتقدم في العالم يفلتون الى جانب جمهورية انغولا الشعبية وهم متفانسون مع النضال المبادل الذي يفره الشعب الانغولي في سبيل حريته وند الامبريالية والرجمية .

يولي ياخترول



انتاج الاسمنت عام ١٩٨٠ (بملايين الاطنان)

انتاج البترول الخام عام ١٩٨٠ (بملايين الاطنان)

انتاج الغاز الطبيعي عام ١٩٨٠ (بملايين الاطنان)

انتاج الفحم الكلي عام ١٩٨٠ (بملايين الاطنان)

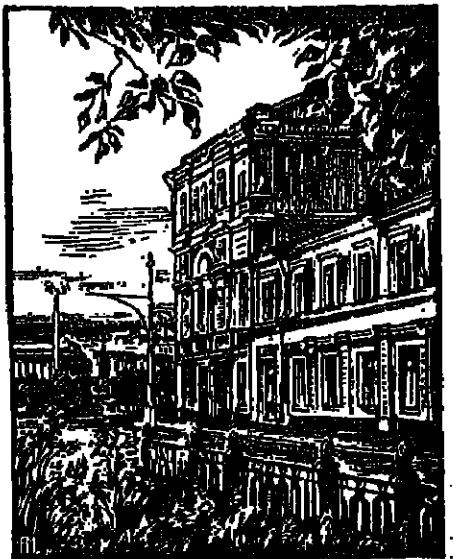




من البوم الفنان

\* جسر عام ١٩٠٥ ، سابقا كان جسر «غورباتي» . فقد غاص عمال حي كراسنوا برينسكي في هذا المكان في ايام ديسمبر عام ١٩٠٥ معارك ضارية والقاصوا الجنود فسد الجيوش القيصري .

\* تحت : دار قرب بوابة ليكنسكي ، ولها كانت لاصد جريدة «بوريس» وقد صدر العدد الاول لها في يناير عام ١٩٠٥ .



## حياة العاصمة

\* يبنى في موسكو حوالي ١١٠ ألف شقة سنويا . وتبلغ ٥٠٦ عائلات شققا جديدة يوميا . ويعيش ذلك ان عدد المتقنين الى مساكن جديدة يقابل ٤٥٠ ألف شخص كل سنة . وستبنى في الايام الخمسة الجارية بنايات للمدارس تتسع ١٢٢١ ألف تلميذ وكذلك ١١ دارا للسينما وعبادات للصين الك زائي في كل وجهة ومستشفيات تتسع ٢٥٠ ألف سرير ودور لخطوط رياضي الاطفال تتسع لـ ٤٠٠ وعشرين ألف مقعد . والتفت عدد كبير من المعازل التجارية والمطاعم ومولات التعمدات العامة .

\* تكوت خلال لرون شوارع ومساكن في المدينة في الطلاق الواقع بين وسطها والشارع الدائري سادوروي كرتسور (الحلقة الخضراء) ويتركز فيها عدد كبير من الاسرار الممارة الفريدة والجديدة وتضفي هذه الاثار جمالا فريدا على وسط المدينة . ويصحب الخطة العامة لا مائة بنا . موسكو يبنى وسطها كما هو . ومن المعروف انه تحفل في العامين الاخيرين اعمال كبيرة لترميم المجموعة المنحوتة في الساحة الحمراء والكرملين واعادة بنائها قسم خلال فترة قصيرة نسبيا ترميم واجبات ١٢٠٩ بنايات تبلغ مساحتها ٦٠٥ مليون متر مربع . وانتهى تصليح ١٥٥ شارعاً و٢٢٢٢ الى الصديق الداني . ان موسكو اكبر مركز للخطوط الحديدية في الاتحاد السوفيتي . ليربط هذه المدينة ١١ خطا حديديا يجمع مناطق

## في ولايتهم

\* احتلت جمهورية فولتا العليا بيدها الوطني-عيد الاستقلال . وقد غدت هذه المناسبة جلسة احتفالية لأوساط الاجتاعية في مدينة موسكو والجمعية السوفيتية للمصادقة مع شعوب افريقيا والطلاب الاجانب الذين يتلقون تعليمهم في معاهد العاصمة . فقام اليكس لييشكين نائب رئيس الجمعية السوفيتية للمصادقة مع شعوب افريقيا باسم الاوساط الاجتماعية السوفيتية اطيب التهانى والتمنيات بتطبيق النجاحات اللاحقة لشعب جمهورية فولتا العليا . والقت ليديا الديوشينا الباحثة العلمية في معهد افريقيا التابع لأكاديمية علوم الاتحاد السوفيتي تقريرا في الفصل عن تاريخ النضال المناهض للاستعمار الذي ظلمه شعب فولتا العليا وعن العلاقات الثنائية والاقتصادية بين جمهورية فولتا العليا والاتحاد السوفيتي . وقد رد مارك غو سفير جمهورية فولتا العليا في الاتحاد السوفيتي بكلمة أشار فيها الى تعمق الصلات بين البلدين .

## محطة بوشك



ليكتور يودايف ويوريس ايلينوف في محطة بوشكين بناة الخرو . من التي ستلتج قريبا

السوفيتية للمصادقة مع شعوب افريقيا . من تاريخ ليل الاستقلال في كينيا وعن نجاحات الشعب الكيني في تطوير وتدريب دولته النتية والعلاقات الثنائية والاقتصادية بين الاتحاد السوفيتي وكينيا . كما اني اريست ارباب لاجبات سفير كينيا في الاتحاد السوفيتي كلمة في الفصل في العمل الاممي «الابناء المفلحون لروسيا» بمناسبة مرور ١٥٠ عاما على

## عشرة ايام في ضيافة الاصدقاء السوفيت

الملت في مطلع ديسمبر في الاتحاد السوفيتي جمعية جديدة للمصادقة مع اللغات القومية مع البلدان الاجنبية . هي جمعية «الاتحاد السوفيتي - ترانس» . وقد حضر احتفالات تأسيس الجمعية في الاتحاد السوفيتي وفد من ترانس يمثل رابطة الصداقة وتونس - الاتحاد السوفيتي» في تعريف الشعب التونسي على الاتحاد السوفيتي والشعب السوفيتي . فالالاتحاد السوفيتي دولة لها تجربتها الفريدة وحملت انجازات هائلة في كالة المجالات : الاقتصادية والثقافية والاجتماعية . وتونس . باعتبارها دولة نامية . مهمة بالاستفادة من الخبرة السوفيتية .

قد احتفلت واطنسا في هذا العام بأكثر من ٣٠٠٠ عاما على تطبيق النصر العظيم للشعب السوفيتي على الفاشية وقد تقنا هذه المناسبة معربا للاعلام وروايتها اذيا خاصا . والقيم في ترانس بنجاح كبير اسرع اللام السوفيتية والصداقة والاتحاد السوفيتي «البلاد وعرضه للعبور الفوتوغرافية «البلاد والتاريخ» شارك في تنظيمه رابطة تونسي «الاتحاد السوفيتي» وتحتفل سنويا بالذكرى ثورة الكوبر الاشتراكية العظيم . ولديهم الى مثل هذه الاناسيات المماثلين السوفيتين

## اخبار موسكو

ملحق العدد ٥١

## في قعر الاتحاد

\* مشروع اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي «الاتجاهات الاساسية لتنمية الاقتصاد الوطني للاتحاد السوفيتي للسنوات ١٩٧٦-١٩٨٠»

## قرار اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي

حول مشروع اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي المقدم الى المؤتمر الخامس والعشرين للحزب الشيوعي السوفيتي «الاتجاهات الاساسية لتنمية الاقتصاد الوطني للاتحاد السوفيتي للسنوات ١٩٧٦-١٩٨٠» .

- ١- الموافقة على مشروع اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي المقدم لمؤتمر الحزب الخامس والعشرين «الاتجاهات الاساسية لتنمية الاقتصاد الوطني للاتحاد السوفيتي للسنوات ١٩٧٦-١٩٨٠» .
- ٢- نشر مشروع اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي «الاتجاهات الاساسية لتنمية الاقتصاد الوطني للاتحاد السوفيتي للسنوات ١٩٧٦-١٩٨٠» في الصحافة يوم ١٤ ديسمبر سنة ١٩٧٥ .
- ٣- اجراء مناقشة مشروع «الاتجاهات الاساسية لتنمية الاقتصاد الوطني للاتحاد السوفيتي للسنوات ١٩٧٦-١٩٨٠» في المنظمات الحزبية وفي اجتماعات الكادحين وفي الصحافة .

السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي  
ليونيد بريجنيف

## مشروع اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي للاتجاهات الاساسية لتنمية للاقتصاد الوطني للتجارة والصناعة للسنوات ١٩٧٦-١٩٨٠

- ١- النتائج الاساسية لتنمية الاقتصاد الوطني في الاتحاد السوفيتي خلال الاعوام ١٩٧٥-١٩٧١
- تطور الاقتصاد السوفيتي في الخطة الخمسية المنقضية بالنسبة مع توجيهات المؤتمر الرابع والعشرين للحزب الشيوعي السوفيتي . ولقد انجزت المهمات الاجتماعية الاقتصادية الاساسية للخطة الخمسية التاسعة . فانتسحت مقاييس الانتاج وارتفع مستواه التكنيكي وقوت القاعد المادية التكنيكية لجميع فروع الاقتصاد الوطني . وضممنت قدرة البلاد الدفاعية على المستوى المطلوب . وتطور اقتصاد الاتحاد السوفيتي بؤا قابل سرعة ومطردة : لايزداد الدخل القومي المستعمل للاستهلاك والتراكم بنسبة ٢٨ بالمائة . وتبلغت زيادته المطلقة ٧٦ مليار روبل . وتوفر حوالي اربعة اضعاف زيادة
- الضخمة نظام تخطيط الاقتصاد . هذا النظام الذي لايعرف البطالة والتزهد التقني والازمات التي تهر العالم الراسمالي . وتحقق نجاح كبير في السياسة الخارجية وفي تطبيق برنامج السلام الذي اعده مؤتمر الحزب الرابع والعشرون . وتمززت مواقع الاتحاد السوفيتي الدولية . وترسخ التعاون مع البلدان الاشتراكية الشرقية . واشهد تأثير الاشتراكية في سير الاحداث العالمية . وتطور مجرى انفتاح التوتير الدول . ان منجزاتنا كلها ثمرة الجهد المتقاني الذي بذلته جميع الجمهوريات الاتحادية وثمره المباداة الاشتراكية الشعبية المنتشرة على نطاق واسع . وتجل بقوة جديدة الدور القيادي الموجه الذي يلعبه الحزب الشيوعي في الاتحاد السوفيتي ولشماطيه التنظيمي والسياسي المتمدد الجوانب ببناء تنمية الشعب السوفيتي لانجاح . حل مهمات البناء الاقتصادي والفقالي .
- لقد خطا الشعب السوفيتي بقيادة الحزب اللينيني وهو ينفذ قرارات المؤتمر الرابع والعشرين للحزب الشيوعي السوفيتي خطوة عريضة جديدة الى الامام في طريق البناء الشيوعي .
- فانت يقدّر كبير القوة الاقتصادية للبلاد وازدادت لمالية الانتاج الاجتماعي . وتطورت العلاقات الانتاجية الاشتراكية . وتكاملت بنية المجتمع السوفيتي . وضممنت لهضة لاحقة لمستوى حياة الشعب من الوجهة المادية والوجهة الثقافية . واستمرت عملية القضاء التدريجي على الفوارق الجهرية بين العمل والعضل وبين المدينة والريف . وازدادت متانة وحدة المجتمع السوفيتي الفكرية السياسية واسرة شعوب وطننا المتعدد القوميات وتطورت الديمقراطية الاشتراكية . وازداد نشاط السوفيتيين الانتاجي والاجتماعي . وان بناء المجتمع الاشتراكي المتقدم في الاتحاد السوفيتي قد عرّض مجددا الامكانيات والميزات

الدخل القومي عن طريق زيادة انتاجية العمل الاجتماعي  
ولدت الارصفة الانتاجية الاساسية مرة ونصف مرة  
وفي نهاية سنة ١٩٧٥ تجاوزت قيمتها ٨٠٠ مليار روبل  
وازدادت انتاجية العمل في الصناعة بنسبة ٣٤ بالمائة  
وفي الزراعة (بحسب المتوسط السنوي) ٢٢  
بالمائة وفي البناء ٢٩ بالمائة وفي النقل بالسكك  
الحديدية ٢٤ بالمائة .

وكبر حجم الانتاج الصناعي بنسبة ٤٣ بالمائة  
وتحسن تركيب الصناعة . وان حصة الفروع التي  
يعتمد بها باكثر قدر التقدم التكنيكي وفعالية الاقتصاد  
الوطني ، اي صناعة الماكينات والطاقة الكهربائية  
والصناعة الكيماوية وصناعة كيمياء النفط ، من مجمل  
حجم الانتاج الصناعي قد ازدادت من ٣١ بالمائة في  
عام ١٩٧٠ الى ٦٣ بالمائة في عام ١٩٧٥ .

وازدادت منتجات صناعة الماكينات ١٠٧ مرة ومن  
ذلك وسائل التكنيك الحسابي ٤ مرات ومعدات ووسائل  
الاتية ١٠٨ مرة والسيارات اكثر من مرتين .

وازدادت صناعة قاعدة الوقود والطاقة بشكل جوهري  
فازدادت انتاج الطاقة الكهربائية واستخراج النفط  
والغاز والفحم وتطورت الطاقة الذرية باشواط اخرى .

وتوسع انتاج المعادن الحديدية وغير الحديدية  
والادوية البلاستيكية والاسمنت وبقية المواد ، وازداد  
انتاج الاسمدة المعدنية ١٠٦ مرة .

وازداد انتاج بضائع الاستهلاك بنسبة ٣٧ بالمائة  
ومنها البضائع للاغراض الثقافية المعاشية والشنون  
المنزلية بنسبة ٦٠ بالمائة وتوسعت تشكيلة البضائع  
وتحسن نوعيتها .

ونفذ باطراذ برنامج طويل الاجل للنهوض بالزراعة  
وهو مبدى الى جانب معالجة الهام الجارية لاجساد  
المبهدات لوماملة تطوير هذا الفرع الهام . ورست  
الاستقرار القاعدية المادية التكنيكية للزراعة . وبلغت  
التوظفات المادية خلال السنوات الخمس ١٣١ مليار  
روبل وهذا اكثر بـ ٤٩ مليار روبل مما في الخطة  
الخمسية الثامنة . واجريت بمقاييس كبيرة الاعمال  
بشأن ادخال الميكانيك والكيمياء على الانتاج واستصلاح  
الاراضي . وحصلت الزراعة على ١٠٧ مليون جزار  
واكثر من ١٠١ مليون سيارة شحن وعمل ماكنات  
زراعية ومعدات تكتيكية اخرى يبلغ ١٥٠٨ مليار  
روبل . وقدم للزراعة التعاونية والعمومية حوالي  
٣٠٠ مليون طن من الاسمدة المعدنية .

وتم في السنوات ١٩٧١-١٩٧٥ وباموال الدولة  
والزراعية التعاونية استثمار ٤٠٥ مليون هكتار من  
الاراضي المروية وتجهيز ٤٠٤ مليون هكتار من  
الحقول الزراعية الفائضة الرطوبة . واشتنت في كثير  
من مناطق البلاد منظومات كبيرة جديدة للري والبرز  
وشقت قناة ساراتوف وقناة ستافروبول الكبيرة  
(المرحلة الثانية) . وتشرق على الانتهاء اعمال رى  
الاراضي في سهل الجوف .

وبالرغم من ظروف الطقس السيئة للغاية اُزداد  
التوسط السنوي لمجمل حجم انتاج الزراعة بنسبة  
١٣ بالمائة قياسا الى السنوات الخمس السابقة .  
وربما انتاج الحبوب بالمتوسط السنوي على ١٨٠  
مليون طن والقمح ١٤٠١ مليون طن والالبان ٨٧.٥  
مليون طن . وهذه المقادير اكثر بشكل جوهري مما  
في الخطة الخمسية الثامنة . وتحققت نجاحات كبيرة  
في زراعة القطن فبلغ المتوسط السنوي لجنسى  
القطن ٧.٧ مليون طن مقابل ٦.١ مليون طن في  
السنوات ١٩٦٦-١٩٧٠ .

وتطورت كل وسائل النقل . ووضعت حيز الاستخدام  
خطوط حديدية جديدة يبلغ مجموع طولها ٣.٦ ألف  
كيلومتر . وتمت كبرية ٤.٨ ألف كيلومتر من الطرق  
الحديدية . وتم مد اكثر من ٥ الاف كيلومتر من الطرق  
المتوازية . وبنا مد الطريق الجديد العام اليابال-  
امور . وتم مد زهاء ٥٨ ألف كيلومتر من الانابيب  
وبنا ٨٩ ألف كيلومتر من طرق السيارات المعبدة  
بالاسفلت . وازداد طول الخطوط الجوية  
واغتنى الاسطول البحري والنهرى بسفن عصرية جارية  
كما اغتنى الاسطول الجوي بأحدث انماط الطائرات  
والهليكوبترات .

وتحسننت الخدمات للسكان وللاقتصاد الوطني  
بوسائل الاتصال وتطور اللسان الاذاعي والتلفزيوني .  
ونفذ البناء الاساسي بمقاييس واسعة . وبلغ  
مجموع التوظفات المادية خلال السنوات الخمس ٥٠٠  
مليار روبل . وفي الصناعة وحدها تم تشييد زهاء  
التي مؤسسة كبيرة وعدد كبير من المشاريع المجهزة  
بالمعدات التكنيكية العصرية . وبينها محطة لينينغراد  
الكهرذرية بقوة مليوني كيلواط والفرن العالي بحجم  
٥ الاف متر مكعب في مصنع التعدين في كريفوى دوغ  
والصناعات الكيماوية في مدينة ناووى والاقسام  
الاساسية من مصنع الاننيوم ومجمع الانشعاب في

براتسك . وتم تشغيل طاقات لاتاح ٤٠ مليون طن من  
الاسمدة المعدنية في السنة . وانتهى تشييد مئات  
المؤسسات للصناعة الخفيفة والصناعة الثقيلة .  
وانجز عمل كبير بشأن اعادة تصميم المؤسسات  
العامة وتوسيعها . تحققت اعادة تصميم مؤسسات  
كبرى مثل مجمع الاستخراج والتعدين في نارسيسك  
ومصنع الماكينات الثقيلة في الاورال ومصنع ليغانشوف  
للسيارات في موسكو ومصنع السيارات في مدينة  
غوركي والاتحاد الانتاجي للينينغرادى "مصنع  
كبروف" ومصنع السلاسل الاوتوماتيكية في موسكو  
ومجمع الكيماويات في فوسكريسينسك وفي  
نوفوسكوفسك ومصنع عجلات السيارات في  
ياروسلافل واومسك ومجمع الورق والسيليلوز في  
سينيج وغيرها كثير . ولقد تم في الصناعة الحصول  
على حوالي ٦٠ بالمائة من مجمل زيادة الانتاج وذلك عن  
طريق اعادة تصميم المؤسسات العاملة وتوسيعها  
وكذلك تنفيذ الاجراءات التنظيمية التكنيكية .  
ويضمن التقدم العلمي التكنيكي باطراد وتحقق  
وحدة السياسة التكنيكية في فروع الاقتصاد الوطني .  
وارتقى العلم السوفييتي الى درجة اعلى ، ومهد  
نجاح تطور الابحاث الاساسية والتطبيقية لمعالجة اهم  
المشاكل الاقتصادية ، واتاح التوصل الى منجزات بارزة  
جديدة في مختلف مجالات العلم والتكنيك واستثمار  
الفضاء الكوني .

وتوسع نطاق استخدام المعدات التكنيكية الجديدة  
وتطور بسرعة في جميع الفروع انتاج الانواع العصرية  
من البضائع . وافتق خلال السنوات الخمس انتاج  
١٦.٥ ألف طراز جديد من الماكينات والمعدات والآلات .  
وهذا ضعف ما اُتقن في السنوات ١٩٦٦-١٩٧٠ .  
واستخدمت عمليات تكنولوجية اكثر كمالا .  
وصار يطبق على نحو اوسع الموقف المجمع المشترك  
بين الفروع من معالجة اهم المهام . وانجزت في  
السنوات ١٩٧١-١٩٧٥ اعمال كبيرة بشأن تطبيق عدد  
من البرامج الاقتصادية الكبيرة ومنها استثمار حقول  
النفط والغاز في سيبيريا الغربية وآسيا الوسطى .  
وبدأت الاعمال بشأن تطوير الزراعة تطويرا مبررا  
منطقة التربة غير السوداء من جمهورية روسيا الاتحادية .  
ونفذت اجراءات لتحسين الادارة والتخطيط واساليب  
التدبير الاقتصادي ولانشاء اتحادات وتحسين بنية  
وظائف هيئات ادارة الفروع والمناطق . وتوسيع  
استخدام المنظومات الاوتوماتيكية في الادارة والمعدات  
والاكترونية الحاسبة .

وتبعيا لقرارات المؤتمر الرابع والعشرين للحزب  
الشيوعي السوفييتي طبق برنامج واسع لاجراءات  
الاجتماعية . فوجه حوالي اربعة اقسام الدخل القومي الى  
رخاء الشعب مباشرة ، ومن ذلك الاموال لبناء المساكن  
والمنشآت الاجتماعية الثقافية . وكانت نفقات الدولة  
على التدابير الجديدة بشأن رفع مستوى حياة الشعب  
وفق الخطة الخمسية الثامنة اكثر ١.٧ مرة مما في  
الخطة السابقة .

وكانت تسد على وجه اكثر كمالا حاجات السوفييتيين  
المادية والروحية وتحسنت ظروف سكنهم ومعيشتهم  
وازدادت الدخل الفعلية بحسب الفرد الواحد من  
السكان بنسبة ٢٤ بالمائة .

وازدادت بكثر كثير الاجور من العمل . وهسى  
المصدر الرئيسى لدخل السكان . فازدادت اجرة العمال  
والوظفين بنسبة متوسطها ٢٥ بالمائة . اما اجور  
الفلاحين التعاونيين بنسبة ٢٥ بالمائة . ووقع الحد  
الادنى للاجور والحدود المقررة للمرتبات والمعاشات  
لدرجات العمال والوظفين المتوسطي الاجور والعمالين  
في فروع الانتاج المادى في كل مناطق البلاد . وزيدت  
معاشات اطباء والمعلمين والبرلين في المؤسسات  
قبل المدرسة . والذين او خفضت فريضة الدخل  
المستحصلة من بعض درجات العاملين .

واستحدثت معاملات حسب المناطق لاجور العمال  
والوظفين الذين لم تكن مقررة سابقا بالنسبة لهم  
في سيبيريا الغربية وبعض مناطق جمهورية تركمانيا  
السوفييتية وكذلك في مؤسسات ومنظمات الصناعة  
والبناء والنقل والمواصلات في الاورال . وارتقت علاوات  
على الاجور حسب مدة الخدمة في مناطق الشمال  
الاروبي . وزيدت مقادير الاجور لعمال الصناعة لقاء  
العمل ليلا .

واسفرت التدابير المذكورة عن زيادة اجور العمل  
لاكثر من ٧٥ مليون شخص .

وازدادت المدفوعات والتعويضات للسكان على  
حساب اوصدة الاستهلاك الاجتماعية خلال السنوات  
الخمس ١.٤ مرة .

وزعم الحد الادنى للمعاشات التقاعدية المدفوعة  
حسب العمر للعمال والوظفين والفلاحين التعاونيين  
وتحسن الضمان التقاعدى للشعوبين والامر التسي

لقد تم معيلا . وارتقت تخفيضات اضافية لمشوهى  
الحرب الوطنية العظمى واسر العسكريين الشهداء .  
وزيد عدد الايام المدفوعة الاجر للمعالجة بالطفل المرضى  
ورفعت حدود النفقات المقررة للطعام في المستشفيات  
وكذلك في مخيمات الطلاب والمعاهد المهنية المتوسطة  
المعززة مساعدات نقدية حسب عدد الاطفال . وزيدت  
النح الدراسية لطلبة المعاهد العليا والمعاهد  
المتوسطة المتخصصة .

وعن طريق زيادة المعاشات التقاعدية والمساعدات  
والمعج . ازدادت دخول حوالى ٤٠ مليون شخص .  
وبجري من سنة ١٩٧٤ تسديد قيمة سندات قروض  
الدولة التي وزعت سابقا حسب الاشتراك بيسن  
السكان .

وجرت زيادة اجور العمل والمدفوعات من ارصدة  
الاستهلاك الاجتماعية مع ثبات مستوى اسعار المرفق  
التي اقترتها الدولة .

وازداد تداول السلع في السنوات الخمس بنسبة  
٣٦ بالمائة . وحجم الخدمات المعاشية بنسبة ١٠.٦  
مرة . وتحسن تركيب الاستهلاك الشعبي .  
وجرى بمقاييس كبيرة بناء السكن والمنشآت  
الثقافية والمعاشية . فبنيت مساكن في مساحة  
مجموعها ٥٤٤ مليون متر مربع . وتحسنت نوعية  
السكن ووسائل الراحة في المساكن .

وانتهى في الاساس الانتقال الى التعليم الثانوى  
الشامل . وتوسعت شبكة المعاهد التعليمية المهنية  
التكنيكية التي يحصل الشباب فيها الى جانب الاعداد  
الخاصة على التعليم الثانوى . وتحسن التعليم في  
المدرسة الثانوية والعليا . وانجز عمل كبير بشأن  
زيادة مؤهلات الكوادر .

واعبر اهتمام كبير لرفع مستوى السكان الثقافى  
وتحسين ظروف العمل والراحة . واستمر تطور  
الصحة . ونفذ في نطاق اوسع من السابق التدابير  
الخاصة بصيانة البيئة الطبيعية .

وتحسن توزيع القوى الانتاجية . وتحققت نجاحات  
كبيرة في تطوير الاقتصاد والثقافة في جميع  
الجمهوريات الاتحادية .

وتعمق التعاون مع البلدان الاشتراكية ولاسيما  
البلدان الاعضاء في مجلس التعاون الاقتصادي . وتطبق  
باطراد التدابير المنصوص عليها في البرنامج الشامل  
للتكامل الاقتصادي الاشتراكي . وصارت اكثر تنوعا  
الصلات مع البلدان النامية . وتوسعت العلاقات  
الاقتصادية مع الدول الرأسمالية المتقدمة صناعيا .

ومع نجاح تنفيذ المهام الاساسية للخطة الخمسية  
الثامنة ، لم تنفذ واجبات الخطة تنفيذا كاملا حسب  
بعض انواع السلع . وكان من الممكن ان تكون المنجزات  
في البناء الاقتصادي والثقافى اكبر لو استخدمت  
امكانياتنا على نحو اكمل وزيدت النواقص بجزء اكبر  
وان كثيرا من الوزارات والدوائر والاتحادات  
والمؤسسات والمنظمات والوزارات التعاونية والحكومية  
لاولى بعد الانتهاء الاكبر بمسائل تكتيكي انتاج  
وازداد مردوده وزيادة انتاجية العمل ومردود الارصفة  
وادخار الموارد المادية والمالية والقضاء على التبذير .  
ولا تقوم بالتدابير اللازمة لتشغيل المشاريع الانتاجية  
وغيرها في المواعيد المقررة ، ولاسراع باستثمار  
الطاقات الجديدة وزيادة طاقات المؤسسات العاملة  
على طريق اعادة تصميمها وتجهيزها . بالمعدات  
التكنيكية العصرية واستخدام التكنولوجيا المتقدمة .  
ولا يزال يلاحظ تشتت التوظفات المادية على  
مشاريع عديدة . وان النواقص في وضع التصميم  
ومعد البناء الطويلة تؤدي الى غلاء كلفة كثير من  
المشاريع المبنية .

وتجرى ببطء ازالة النواقص في تنظيم واساليب  
التخطيط والتجهيز . والتحويل . ولا يندر ان تظهر موانع  
دورية وموضعية شائعة من معالجة المسائل  
الاقتصادية .

وفي بعض الفروع يلاحظ هبوط في مستوى  
المعالجات العملية التكنيكية ، وتظل بعض الابحاث  
العملية المنتهية والمعالجات التكنيكية بعيدة عن  
التطبيق في الانتاج زما طويلا . ولا يزال المستوى  
التكنيكي والتوعية لعدد من انواع المنتجات واطمين  
وفي مؤسسات الصناعة والبناء وفروع اقتصادية  
اخرى يصر قسم من الموارد المادية الى احتياطات  
خارج المعدلات المقررة وغير المستخدمة .

وان استخدام الاحتياطات في وجه اكمل والقضاء  
على المصاريف المذكورة سيهدان استمرار نمو  
الاقتصاد وزيادة فعالية الانتاج الاجتماعي .

ان نتائج الخطة الخمسية الثامنة تبين ان بلادنا  
قد مضت قداما على كل اتجاهات البناء الشيوعى  
وتطورت بوتائر سريعة قوى المجتمع الانتاجية . ولدت

بفكر كبير البائة العامة التكنيكية للبلاد . ومع نمو  
القوى الانتاجية تحسنت المعادلات الانتاجية الاشتراكية  
وارتفع مستوى الانتاج الاجتماعي . وتبرز الدور  
الاقتصادي والاجتماعى للمعالجة العامة وتسم تقارب  
المعالجة التكنولوجية المتوسطة .

وتزداد عدد ابناء الطائفة العاملة وعالم دورها بصفتها  
القوة الفاعلة للبناء الشيوعى . وانزبت طبقة الطلاب  
التكنولوجيين بوضعها الاجتماعي الاقتصادى من الطائفة  
العاملة .

وتوفرت الظروف اللازمة لمعالجة ومات جديدة اكبر  
نما لسياسة الحزب الشيوعى الاجتماعية الاقتصادية  
للمدى البعيد .

٢- **المهام الاساسية لتنمية الاقتصاد الوطني**  
في الاتحاد السوفييتي للسنوات ١٩٧٦ - ١٩٨٠

ان الخطة الخمسية العاشرة مرحلة هامة جديدة  
لبناء القاعدة المادية التكنيكية للسريرة واستكمال  
العلاقات الاجتماعية وتكوين الانسان الجديد ونطويع  
طراز الحياة الاشتراكي . وهذه فترة تسديد وتكثيف  
الانتاج الاجتماعي واستخدام امكانيات الاقتصاد الوطني  
على وجه اكمل لتكثير النروة الوطنية وتعزيز قوة  
البلاد الاقتصادية وقدرتها الدفاعية .

وتكمن البهمة الرئيسية للخطة الخمسية العاشرة  
في اقرار تحقيق نهج الحزب الشيوعى نحو النهوض  
بالمستوى المادى والثقافى لحياة الشعب على اساس  
تطوير الانتاج الاجتماعي تطويرا ديناميكيا ومتناسما  
وزيادة مردوده والاسراع بالتقسيم العلمي التكنيكي  
وزيادة انتاج العلم وتحسين نوعية العمل في جميع  
مخلفات الاقتصاد الوطني بكل السبل .

فلانطلاق من هذا :

١- ينبغي ضمان نمو مطرد واستكمال لبنية الانتاج  
الاجتماعى والمزيد من السرعة في تطوير الفروع التي  
يعتمد بها التقدم العلمي التكنيكي وزيادة انتاج منتجات  
الزراعة والبضائع الصناعية للاستهلاك العام وتوسيع  
مجال خدمة السكان وتحسين توزيع القوى الانتاجية .

زيادة مردود التوظفات المادية وتقليص مواعيد  
تسديد المشاريع والاسراع باستثمار القدرات المقررة  
وتحسين نوعية البناء وتقليل كلفته . انشاء  
المؤسسات الانتاجية الجديدة واعادة تصميم  
المؤسسات العاملة واعادة تجهيزها بالمعدات التكنيكية  
باستخدام آخر منجزات العلم والتكنيك .

والنص على مواصلة تحسين نوعية المنتجات  
وتشكيلها . وتوسيع انتاج انواع جديدة من  
المصنوعات التي تنسجم مع المتطلبات العصرية  
زيادة نسبة المصنوعات ذات الصنف الرفيع من مجمل  
حجم البضائع المنتجة .

زيادة الدخل القومي المستخدم للاستهلاك والترامك  
بنسبة ٢٤-٢٨ بالمائة .

٢- ينبغي تنفيذ منظومة من التدابير بشأن  
مواصلة زيادة رخاء الشعب وضمان تلبية حاجات  
الشعب المادية والروحية على وجه اكمل وتحسين  
ظروف السكن .

زيادة الدخل الفعلية بحسب الفرد الواحد من  
السكان بنسبة ٢٥ بالمائة . تلبية طلب السوفييتيين  
في الفراء على نحو اكمل عن طريق زيادة انتاج بضائع  
الاستهلاك العام ، وتحسين نوعيتها وتوسيع تشكيلتها  
وتطوير مجال الخدمات .

تشديد الدور المحفز لاجور العمل وارتباط  
دخول كل واحد من العاملين بمساهمة العملية  
الشخصية ومساهمة الجماعة في تطوير الانتاج  
الاجتماعى وزيادة مردوده .

ضمان توسيع اوصدة الاستهلاك الاجتماعية واعلا  
دورها في معالجة المهام الاجتماعية الاقتصادية .

مواصلة العمل على تحسين ظروف العمل ومحتواه  
وزيادة مؤهلات العاملين ومهارتهم المهنية وتوفير  
ظروف اكثر ملائمة للعمل الكثير الانتاجية . واستخدام  
قابليات الكادحين الادبعية على نطاق واسع .

رفع مستوى السكان التعليمى العام والثقافى  
وتطوير حاجاتهم الروحية وسددها على نحو اكمل  
والمساعدة بكل السبل على ازدياد نشاط السوفييتيين  
الاجتماعى وتحسين ظروف معيشة السكان وارتجهم .

وضمان توسيع تقارب مستويات معاشة السكان الحديثة  
والرفى وظروف حياتهم والقضاء باطراد على الفوارق  
الاجتماعية الاقتصادية والثقافية المعاشية بين المدينة  
والقرية على اساس الاسراع بتصنيع انتاج الزراعة  
وتحسين الخدمات الثقافية المعاشية في الريف .

٣- ينبغي ضمان زيادة مردود الانتاج الاجتماعي  
والتكثيف بكل السبل واحكام نظام التوزيع في الاقتصاد  
الوطني .

تركيز انتباه خاص في الاسراع بزيادة انتاجية  
العمل وهو الشرط الحاسم لاستمرار نمو الانتاج  
والتنوع برباه الشعب . ضمان بنسبة ٨٥-٩٠  
بالمائة من زيادة انتاج الدخل القومي وحوالى ٩٠  
بالمائة من زيادة الانتاج الصناعي وكل زيادة  
منتجات الزراعة واعمال الانتاج الصناعى وكل زيادة  
عن ٩٥ بالمائة من زيادة حجم النقل بالسكك الحديدية  
عن طريق زيادة انتاجية العمل .

زيادة مردود استخدام الايدي العاملة .

الاسراع بوتائر ادخال المكننة والانتمة للمجمعتين  
على العمليات الانتاجية في كل فروع الاقتصاد الوطني  
ولا سيما مكننة الاعمال الثانوية والمساعدة وتقليص  
حصة العمل اليدوى في الصناعة بقت جوهري .

ضمان كل زيادة الانتاج او الاعمال في المؤسسات  
العاملة ، حسب العادة ، مع بقاء العدد نفسه من  
العاملين او تقليصه . المزيد من الحكمة عند استخدام  
عمل العاملين في المجال غير الانتاجي .

تحسين تنظيم العمل في جميع حلقات الانتاج  
والادارة الاخرى باعتبار من كل الجوانب متطلبات  
التنظيم العلمى للعمل عند تصميم المؤسسات العاملة  
واعادة تصميمها ومعالجة العمليات التكنولوجية  
والمعدات .

تحسين وضع معدلات العمل والاسراع بتطبيق حدود  
مقبولة تكتيكية لكمية الانتاج وقواعد النفقة ولاسيما  
في الاعمال الثانوية والتي تدفع اجورها حسب المدة  
وتوسيع تطبيق معدلات في عمل المهندسين  
التكنيكيين والوظفين تنفيذ التدابير بشأن مواصلة  
تقليص تسير الكوادر . زيادة الانضباط العمل  
والانكلى . ضمان استخدام وقت العمل استخداما  
حكما اكمل والقضاء على التوقفات وانفاق العمل غير  
الانتاجي .

تحسين العمل بشأن تاهيل الكوادر وزيادة مؤهلاتها  
وتدبير اختصاصاتها وفقا لمتطلبات التقدم العلمى  
التكنيكي .

النص على تاتر اسرع لبناء المساكن والمؤسسات  
الثقافية في مناطق سيبيريا والشرق لتأمين الكوادر  
لهذه المناطق .

رفع مستوى استخدام الارصفة الاساسية الى حد  
بعيد . اعداد وتنفيذ خطة من التدابير في فروع  
الاقتصاد الوطني وفي المؤسسات وقس المنظمات  
والرامية الى زيادة مردود الارصفة .

تأمين زيادة القدرات الانتاجية وقبل كل شيء عن  
طريق اعادة تجهيز المؤسسات بالمعدات التكنيكية  
وتجديد وتحديث التجهيزات واجراء التدابير التنظيمية  
التكنيكية ، والاسراع بابدال المعدات  
التكنيكية ذات المواصفات القديمة لغرض زيادة انتاج  
بضائع ممتازة بنفقات اقل وفي اجال اقصر .

الاسراع كثيرا باتقان الطاقات المشغلة حديثا  
والتوصل الى المؤشرات التكنيكية الاقتصادية المقررة .

رفع تعاقب عمل الماكينات والمعدات . زيادة معامل  
التعاقب في صناعة الماكينات بنسبة متوسطها ٢٥-٣٠  
بالمائة وتقليل فترات توقف الماكينات والوحدات  
زيادة استمرارية عمل المعدات خلال الاسرع في  
الفروع ذات الانتاج الذى تتخلله فترات زيادة انتاجية  
عملها .

استخدام المعدات الزراعية بفعالية اكبر وضمان  
عملها بلا انقطاع طيلة الفترة المحددة لخدمتها . تحسين  
تأمين استخدام وسائل النقل الى حد بعيد .

ضمان تشغيل مكائن والات الالات تشغيل اكمل  
وزيادة انتاجها عن طريق تنظيم البناء وتتاب وتائر  
بصورة افضل .

زيادة فعالية استخدام الموارد المادية . تقليل كمية  
الواد التي يطردها المصنوع بكل السبل عن طريق  
التوسع في تطبيق الحلول التصميمية المتقدمة واحكام  
العمليات التكنولوجية وزيادة الانتاج الاقل  
كلفة وتقليل نسبة ما ينفق من الخامات والمواد  
ومعالجتها معالجة اكثر صفا وتجيما وتوسيع اعادة  
استخدام الموارد الثانوية .

احكام نظام تحديد معدلات انفاق الخامات والواد  
والزود والطاقة . تشديد مراقبة استثمار الموارد  
المادية ومكافحة مظاهر التبذير والتقصير الاقتصادي .

ضمان التوزيع خلال السنوات الخمس من مخرقات  
المعادن الحديدية عن مبادلة الماكينات ومعالجة المعادن  
بمقدار ١٦-١٧ بالمائة وفي البناء ٧-٥ بالمائة ومن  
التطوير في البناء من الاسمنت ٥-٦ بالمائة ومن  
الخشاب ١٢-١٤ بالمائة . تخفيض حدود النفقات من  
الاخشاب ٣-٤ بالمائة .

تقود المراحل والاقران بنسبة ٥-٣ بالمائة وطاقة  
الكهرباء والزود بنسبة ٥ بالمائة والبرلين وتوقود  
الذي يترك عند نقل الحمولات بالسيارات بنسبة ٨ بالمائة .

٥- احكام منظومة الخطط الاقتصادية المتوازنة : خطة  
البندي العبد والخطط الخمسية والسنوية . ضمان  
توافق اكمل بين مبدلى التخطيط للفرز والمنطقة

وفائضة من المواد والمعدات .

تقليل كلفة المنتجات في الصناعة  
بنسبة ٤-٥ بالمائة ، وفي صناعة الماكينات بنسبة  
٩-١٠ بالمائة . ضمان زيادة رعية الانتاج ، وازالة  
خسارة انتاج بعض انواع المنتجات .

تقليل الكلفة المحسوبة للبناء بنسبة ٣-٥ بالمائة  
وحصة التوظفات المادية من زيادة المنتجات بنسبة  
لاقل عن ٥ بالمائة . تقليل حصة اعمال التخطيط  
والبحث في قيمة البناء خلال السنوات الخمس بنسبة  
٦-٨ بالمائة .

تقليل نفقات النقل في الاقتصاد الوطني عن طريق  
الاسراع باصلاح الحمولات وايصاد الحمولات غير  
الصالحة اقتصاديا ، وادخال المكننة والانتمة للمجمعتين  
على اعمال الشحن والتفريغ والخرن وتنفيذ اجراءات  
اخرى . تقليل كلفة المنقولات بالسكة الحديدية بنسبة  
٥-٤ بالمائة .

٤- ينبغي الاسراع بوتائر التقدم العلمى التكنيكي  
بصفته شرطا حاسما لزيادة فعالية وتكثيف الانتاج  
الاجتماعى . الداب على معالجة مهمة التوزيع العضوى  
بين منجزات الثورة العلمية التكنيكية وميزات النظام  
الاشتراكي للتدبير الاقتصادي .

النص على مواصلة تطوير الابحاث الاساسية  
والتطبيقية والاسراع بتطبيق نتائجها في الاقتصاد  
الوطني . توثيق صلة العلم بالانتاج .

الاسراع ، على اساس سلوك سياسة تكتيكية موحدة  
في جميع فروع الاقتصاد الوطني ، باعادة تجهيز  
الانتاج بالمعدات التكنيكية والتوسع في استخدام  
التكنيك الطليعى والتكنولوجيا المتقدمة والذين  
يتكفلان بزيادة انتاجية العمل وتوريد المنتجات وزيادة  
مردود الارصفة وادخار الموارد المادية وتحسين ظروف  
العمل وصيانة البيئة الطبيعية واستثمار الموارد  
الطبيعية على نحو مقبول .

الداب على تحقيق الانتقال من صنع واستخدام  
ماكنات منفردة وعمليات تكنولوجية منفردة الى تصميم  
وانتاج منظومات شديدة الفعالية من الماكينات والمعدات  
والالات والعمليات التكنولوجية التي تضمن مكننة  
وعملياً كل عمليات الانتاج ولاسيما العمليات الثانوية  
وعمليات النقل والخرن وتطبيق هذه المنظومات على  
نحو مجمع .

التوسع في استخدام امكانيات صنع وتطبيق  
الوسائل التكنيكية الصالحة لاعادة تنسيقها والتي تتيح  
اقتان انتاج بضائع جديدة بسرعة ، ويجب ان تتفوق  
الماكينات والمعدات والآلات المصنوعة على خير  
المنجزات الوطنية والعالمية بمواصفاتها التكنيكية  
الاقتصادية لوحدة الانتاج وغير ذلك من التأثير المفيد .  
تطبيق الطرائق العصرية في تنظيم الانتاج والعمل  
حسب متطلبات التقدم العلمى التكنيكي .

التوصل الى قصير طول الدورات الانتاجية عن  
طريق الانتقال الى عمليات تكنولوجية متواصلة مختلفة  
اتباع اساليب الانتاج المشددة . توسيع انتاج  
البضائع في صورة اصغر لمعالجتها لاحقا . زيادة  
انتاج مواد اصطناعية جديدة تقوم مقام الطبيعية وذات  
اثر تكتيكي اقتصادى اقوى .

اعلاء دور المقاييس الموحدة في الاسراع بالتقدم  
العلمى التكنيكي وتحسين نوعية المنتجات الجاهزة  
والخامات والمواد والمصنوعات المكملة . تحسين  
المقاييس الموحدة والشروط التكنيكية ورفع مستوى  
الهيئات الاقتصادية والمؤسسات والاتحادات عن الالتزام  
بها . تحسين قضية براءات الاختراع وامتيانها .

تطوير النشاط الادبعى بكل السبل لدى الكادحين  
والمجدين وحرارة المختبرين والمحسنيين وتحسين عمل  
الهيئات العلمية التكنيكية .

ضمان تطبيق التقدم العلمى التكنيكي تخطيطا  
مجمعا وتحويلا وتشجيعه .

٥- احكام ادارة الاقتصاد الوطني لغرض استخدام  
ميزات وامكانيات اقتصاد الاشتراكية المتقدمة على وجه  
اكمل .

تشديد التأثير المجمع للخطة والدوافع والخوافز  
الاقتصادية ومجمل نظام الادارة في تطوير الانتاج وزيادة  
مردوده وتوريد نوعية المنتجات .

تنفيذ التدابير بشأن استكمال التخطيط . اشد  
الحاجات الاجتماعية يعين الاعتبار اكمل فاكمل في  
الخطط والنص على تلبية مع اقل النفقات من الموارد  
المالية والمادية والمالية . ضمان توازن الخطط على  
اناس احكام نظام الموازنات الطبيعية والتكليفية  
وموازنات الطاقات الانتاجية والموارد العملية . النص  
على الاحتياطات اللازمة للتامة للدولة .

احكام منظومة الخطط الاقتصادية المتوازنة : خطة  
البندي العبد والخطط الخمسية والسنوية . ضمان  
توافق اكمل بين مبدلى التخطيط للفرز والمنطقة



التوسع في استخدام اسلوب المنهج والهدف في التخطيط وتحقيق اعداد البرامج الموجهة حسب المشاكل العلمية والتكنولوجية والاقتصادية والاجتماعية الاكثر اهمية . تحسين التخطيط المجمع للتنمية الاقتصادية والاجتماعية في المؤسسات والاتحادات والمناطق والمدن .

توسيع تنظيم واساليب اعداد خطط التنمية الاقتصادية وتنظيم مواردها ووضعها . احكام منظومة مؤشرات الخطط وتنشيط تأثيرها في رفع المستوى التكنيكي للانتاج وتنوعية المنتجات والاسراع بوتاني زيادة انتاجية العمل واستخدام الموارد المادية والمالية بتوفير .

اعلاء دور المؤسسة المستهلكة في صياغة خطط الانتاج وذلك باستخدام نظام للطلبات والاتفاقيات الاقتصادية على نطاق واسع .

تحقيق الانتقال الى تخطيط وتقييم عمل هيئات البناء حسب المشاريع المنيرة الجاهزة للسلسلة لمصاحب الطلبات وحسب المجمعات الجاهزة للتشغيل .

مواصلة العمل على انشاء منظومة القواعد الطبيعية والتكليفية جميع مستويات التخطيط لغرض تحسين معالجة الموازنات وخطط الانتاج والتامين السادي التكنيكي ، والبناء الاساسي .

تنشيط عمل هيئات التخطيط والوزارات والدوائر ومجالس وزراء الجمهوريات الاتحادية بشأن تنظيم قصص تنفيذ الخطط . تحسين الاعلام الاحصائي وفقا لمتطلبات الادارة والتخطيط الاخذة بالنمو .

استكمال اساليب التدبير الاقتصادي والتحفيز الاقتصادي ، ونظام معايير تقييم عمل الاتحادات والمؤسسات والمنظمات انطلاقا من ضرورة تحسين حصيله الانتاج النهائية ، تقوية دور الحوافز الاقتصادية في زيادة مردود الانتاج وتحسين نوعية المنتجات والاسراع بالتقدم العلمي التكنيكي واجادة استثمار الابداء العاملة .

زيادة عناية جماعات العاملين في الاتحادات والمؤسسات ومشاريع البناء في اعداد وتنفيذ الخطط التي توفق على نحو اكمل بين امكانيات الانتاج واحتياجاته . تمكين ارتباط مقادير ارصدة التحفيز الاقتصادي وكذلك مكافآت العاملين بانجاز خطة البضائع المقدمة حسب الاتفاقيات والطلبات . مواصلة العمل على تحسين تخطيط رصيد الاجور ومراقبته صرفها .

تنفيذ الاجراءات بشأن مواصلة استكمال اسعار الجبله والتمريفات ورفع دورها في تحفيز نمو انتاج مصنوعات متقدمة جديدة وتجويد نوعية المنتجات النص عند اقرار اسعار الجبله لمنتجات الجديدة لاسيما والبائعات والمعدات ، على خفض مستواها للوحدة من التأثير المعدي .

زيادة فعالية التمويل الذاتي والمالية والقروض في استثمار الموارد الانتاجية على وجه حكيم وتقليل كلفة المنتجات وزيادة الربحية وفي تجنب التفتتات والمفقدات غير الانتاجية وزيادة واردات الدولة . تطوير علاقات التسليف في مجال البناء . التوسع في استخدام قروض البنوك لاعادة تصميم المؤسسات العاملة واعادة تجهيزها بالمعدات التكنيكية .

ضمان استمرار تطور واستكمال نظام الدولة العام للتجهيز البادي التكنيكي وتنشيط دوره في تنظيم الصلات الاقتصادية الفعالة وفي زيادة فعالية استثمار البوراء المادية في الاقتصاد الوطني . الانتهاء من اقامة صلات مباشرة طويلة الامد بين الاتحادات والمؤسسات ذات الانتاج بالجبله والمتسلسل الكبير بوضع اتفاقيات اقتصادية طويلة الاجل في اساس العلاقات المتبادلة بينها . مواصلة العمل على تطوير التجارة بالجبله عبر القواعد والمداشر والحواشيت التابعة لمنظمات التجهيز والتسويق حسب المناطق . تحسين تنظيم جمع خامات البوراء المستعملة ومعالجتها في مؤسسات متخصصة .

احكام البنية التنظيمية للادارة . الانتهاء في الصناعة حسب المخططات العامة للادارة من انشاء اتحادات ومواصلة العمل على تركيز وتخصيص الانتاج وتحسين بنية الادارة وتقليص عدد حلقاتها . وبمكث انشاء اتحادات صناعية وانتاجية تنفيذ التدابير بشأن مواصلة احكام بنية وظائف جهاز الوزارات وهيئات المخططة بين الفروع ذات الوظائف المتخصصة . وفي البناء الاساسي اعداد وتطبيق مخططات عامة للادارة على ان ينعكس فيها على الانتقال الى نظام الادارة ذات الحلقتين والصلح حلقات وتقوية منظمات البناء القاعدية . ورفع مستوى تخصص الانتاج . تطوير الاتحادات المشتركة بين المزارع التعاونية والحكومية وبين الدولة والمنظمات الزراعية والمجمعات الزراعية الصناعية للانتاج ضمان تطور لاحق لمنظومات الادارة الاوتوماتيكية ومراكز الحسابات وزيادة فعاليتها على اساس توحيدها

بإطاره في منظومة على صعيد الدولة لجمع المعلومات ودراساتها . توسيع انتاج واستخدام وسائل الدوائر لاجراء المعاملات على نحو حكيم وتحسين تنظيم العمل الاداري .

النص على مواصلة تحسين اعداد الكوادر الاقتصادية وزيادة مهلتها . تشديد مسؤولية القادة الاقتصاديين عن اداء الواجبات التي كلفتهم الدولة بها والالتزامات حسب الاتفاقيات . مراعاة الطريقة الصارمة جدا للتوفير في النفقات على الادارة .

تطوير الاشكال الجديدة لاشراك الكادحين في ادارة الانتاج .

اعداد وتنفيذ الاجراءات الخاصة بصيانة البيئة الطبيعية واستثمار الموارد الطبيعية وتجديدها على نحو حكيم .

القيام بدراسة الموارد الطبيعية وكذلك الاشراق على حالة البيئة الطبيعية ومصادر تلوثها باستخدام احدث الوسائل العلمية التكنيكية .

تطبيق اساليب وانظمة فعالة جديدة لاستثمار مكامن الطموحات النافعة وعمليات تكنولوجيا طليعية لاستخراجها وتنقيتها وتحويلها اخذا بعين الاعتبار رفع درجة استخراج الطموحات النافعة من باطن الارض وضمان تحويل الخامات المعدنية بشكل اكمل واكثر تجميعا وكذلك تقليل تأثير الفضلات الضارة في البيئة الطبيعية الى حد بعيد . المزيد من النشاط في معالجة المخلفات التكنولوجية التي تضمن تقليل الفضلات والانتفاع بها الى الحد الاقصى .

تطوير الانتاجات المتخصصة في صنع المعدات والمكانات اللازمة لاياداء منظمات التطوير ذات الفعالية الشديدة في المؤسسات .

اعداد طرائق ووسائل جديدة لمكافحة التلوثات الضارة من المواد الدافعة الى الجو والفضج والاحمال من المكانات ووسائل النقل وغيرها . والاهتمامات تركيب مجمعات للطاقة قوة الواحدة منها ٥٠٠ ٨٠٠ الف كيلوواط والمجمعات الكهرذوية ذات الفاعلات التي تبلغ قوة الواحد منها ١٠٥-١ مليون كيلوواط .

النص على المزيد من التوسع في استخدام الوقود الصلب الرخيص لانتاج الطاقة الكهرلانية . تنفيذ بناء محطات كهرلانية ودوية كبرى تعمل بالحم المستخرج من حقن اكياسوتز وكانسك-اتشينسك . في الطاقة المائية تفضل مواصلة تشييد المنشآت المائية الكبيرة التي تنبع في وقت واحد معالجة مخام انتاج الطاقة الكهرلانية وري الاراضي وتامين الماء للمدن والمؤسسات الصناعية وتطوير الملاحة وصيد الاسماك وتلافي المضايقات .

٧- تطوير وتعميق التعاون الشامل باطراد مع البلدان الاشتراكية والتشديد لرسوخ نظام الاشتراكية العالمي . توسيع الصلات الاقتصادية والعلمية التكنيكية مع البلدان النامية والدول الرأسمالية المتقدمة من الوجهة الصناعية .

\*\*\*

٧- تعيين الاتجاهات والمهام التالية بشأن تطوير فروع الاقتصاد الوطني لإتحاد السوفييتي ورفع مستوى حياة الشعب وتوزيع القوى الانتاجية وتنمية اقتصاد الجمهوريات الاتحادية وتطوير العلاقات الاقتصادية الخارجية لإتحاد السوفييتي .

٣- تطوير الصناعة

المهمة الاساسية للصناعة هي سد حاجات الاقتصاد الوطني والسكان الى المنتجات الممتازة على وجه اكمل وضمان اعادة تجهيز الانتاج في كل الفروع بالمعدات التكنيكية وتكثيفه .

ولا بد لحل هذه المهمة من : زيادة انتاج البضائع الصناعية خلال السنوات الخمس بنسبة ٣٥-٣٩ بالمائة ومن ذلك وسائل الانتاج بنسبة ٣٨-٤٢ بالمائة ووسائل الاستهلاك بنسبة ٣٠-٣٢ بالمائة . توسيع انتاج البضائع للاستهلاك العام في جميع الفروع الى حد بعيد .

زيادة انتاجية العمل في الصناعة بنسبة ٣٠-٣٤ بالمائة .

احكام بنية الصناعة . زيادة حصة الفروع التي يمتثل بها التقدم التكنيكي باكثر قدر وهي صناعة المكانات والصناعة الكيماوية وصناعة كيمياء النفط والطاقة الكهرلانية من اجل ذلك باستثمار مجمعات الطاقة الصالحة جدا للمناورة بقوة ٥٠٠ الف كيلوواط وتشييد محطات كهرلانية مدمجة للطاقة المائية والمكانات ذات التربينات الغازية .

خفض حصة الصناعات التي يتركز فيها الانتاج في الكهرلانية في سنة ١٩٨٠ الى ٣٢٥-٣٢٨ غراما لكل كيلوواط ساعة من الطاقة الكهرلانية المنتجة .

زيادة انتاجية العمل في الطاقة الكهرلانية بنسبة ٢٧-٢٩ بالمائة .

في صناعة النفط ايسال استخراج النفط في سنة ١٩٨٠ بما في ذلك متركزات الغاز الى ٦٢٠-٦٤٠ مليون طن .

تحسين استثمار الموارد الطبيعية من النفط وزيادة كمية النفط المستخرج من الطبقات واجراء الدراسات العلمية واعمال الاختيار الصناعي بشأن استخراج النفط من الصخور القبرية .

مواصلة اعادة تجهيز الفروع بالمعدات التكنيكية وادخال الابتعا المجهمة على العمليات التكنولوجية وتطبيق المنظومات الاوتوماتيكية في ادارة حقول النفط وايسال استخراج النفط في هذه الحقول مع نهاية السنوات الخمس الى نسبة لا تقل عن ٨٥ بالمائة من مجموع حجم استخراج .

الاسراع باستثمار الحقول النفطية الجديدة والتوسع في استخدام الاجهزة المجهمة المعدة في المصانع عند بناء مشاريع جمع وخن ونقل النفط .

انتاج المعدات التكنيكية والمواد التي تنسجم مع متطلبات الاستثمار في مختلف المناطق النائية من البلاد لاسيما في ظروف الشمال الاقصى .

زيادة انتاج المواد التجميعية وتوسيع اصنافها وتحسين استخدامها . ضمان استيفاء زيادة انتاج الانواع ذات الفائدة الاقتصادية الاكثر من مدافلات المعادن الحديدية وغير الحديدية الغنية وغلانها والمواد البلاستيكية والمواد المصقوفة والمصفولة على اساس خامات القشب وغير ذلك من المواد النافعة . استثمار الخامات المستخرجة على وجه اكمل وضمان تحويلها تحويلا عمقا وزيادة الحاصل من المنتجات الجاهزة . احكام تركيب ميزان الوقود والطاقة والتوفيق الكبير بين مختلف صور الوقود . التوسع في استخدام الفحم والطين الصفي والطاقة المائية والطاقة الذرية الى جانب النفط والغاز . تحسين استخدام الوقود واشراك الموارد المستخدمة من الوقود والطاقة على وجه اكمل .

زيادة ايرسدة الانتاجية الاساسية ١٠٤ مرة وزيادة حصة القسم الانشط منها اي المكانات والمعدات باطراد .

مواصلة تكثيف الانتاج ورفع مستوى التخصص والتعاونية فيه والتوسع في تطبيق العمليات التكنولوجية المتقدمة والاساليب العلمية لتنظيم العمل والانتاج وتشديد المطالبة بمراعاة الانضباط التكنولوجي . توسيع قاعدة التجربة والاختبار في المؤسسات الصناعية ومنظمات التصميم . تعيين الاتجاهات الرئيسية التالية لتطوير فروع الصناعة .

في الطاقة الكهرلانية ضمان انتاج ١٣٤٠-١٣٨٠ مليار كيلوواط ساعة من الطاقة الكهرلانية في سنة ١٩٨٠ . تشييد قدرات في المحطات الكهرلانية في حدود ٦٧-٧٠ مليون كيلوواط ومن ذلك في المحطات الذرية ١٣-١٥ مليون كيلوواط . مواصلة تشييد المحطات الكهرلانية الكهرلانية بقوة ٤-٦ مليون كيلوواط مع تركيب مجمعات للطاقة قوة الواحدة منها ٥٠٠ ٨٠٠ الف كيلوواط والمجمعات الكهرذوية ذات الفاعلات التي تبلغ قوة الواحد منها ١٠٥-١ مليون كيلوواط .

النص على المزيد من التوسع في استخدام الوقود الصلب الرخيص لانتاج الطاقة الكهرلانية . تنفيذ بناء محطات كهرلانية ودوية كبرى تعمل بالحم المستخرج من حقن اكياسوتز وكانسك-اتشينسك . في الطاقة المائية تفضل مواصلة تشييد المنشآت المائية الكبيرة التي تنبع في وقت واحد معالجة مخام انتاج الطاقة الكهرلانية وري الاراضي وتامين الماء للمدن والمؤسسات الصناعية وتطوير الملاحة وصيد الاسماك وتلافي المضايقات .

النص على الاسبقية لتطوير الطاقة الذرية في القسم الاوربي من الاتحاد السوفييتي . الاسراع ببناء واستثمار المفاعلات العاملة بالنيوترونات السريعة الصنوع في الاعمال التحضيرية بشأن استخدام الطاقة الذرية لغراض التدفئة .

مواصلة العمل على تكوين المنظومة الموحدة للطاقة في البلاد عن طريق توحيد منظومتى الطاقة لسيبيريا واسيا الوسطى مع منظومة الطاقة الاوروبية . وبد الخطوط الرئيسية لنقل الكهرباء بتوتر ٥٠٠ ٧٥٠ الف فولط .

١١- ضمان تحسين مؤشرات التكنيكية الاقتصادية لمل معدات الطاقة والاسراع من اجل ذلك باستثمار مجمعات الطاقة الصالحة جدا للمناورة بقوة ٥٠٠ الف كيلوواط وتشييد محطات كهرلانية مدمجة للطاقة المائية والمكانات ذات التربينات الغازية .

خفض حصة الصناعات التي يتركز فيها الانتاج في الكهرلانية في سنة ١٩٨٠ الى ٣٢٥-٣٢٨ غراما لكل كيلوواط ساعة من الطاقة الكهرلانية المنتجة .

زيادة انتاجية العمل في الطاقة الكهرلانية بنسبة ٢٧-٢٩ بالمائة .

في صناعة النفط ايسال استخراج النفط في سنة ١٩٨٠ بما في ذلك متركزات الغاز الى ٦٢٠-٦٤٠ مليون طن .

تحسين استثمار الموارد الطبيعية من النفط وزيادة كمية النفط المستخرج من الطبقات واجراء الدراسات العلمية واعمال الاختيار الصناعي بشأن استخراج النفط من الصخور القبرية .

مواصلة اعادة تجهيز الفروع بالمعدات التكنيكية وادخال الابتعا المجهمة على العمليات التكنولوجية وتطبيق المنظومات الاوتوماتيكية في ادارة حقول النفط وايسال استخراج النفط في هذه الحقول مع نهاية السنوات الخمس الى نسبة لا تقل عن ٨٥ بالمائة من مجموع حجم استخراج .

الاسراع باستثمار الحقول النفطية الجديدة والتوسع في استخدام الاجهزة المجهمة المعدة في المصانع عند بناء مشاريع جمع وخن ونقل النفط .

زيادة فعالية اعمال الحفر . وتقليص مواعيد بناء الابار بنسبة ٢٥-٣٠ بالمائة عن طريق زيادة سرعة الحفر واستحداث اجهزة الحفر الصالحة للتركيب الشامل وانواع جديدة من المثاقب ومعدات الحفارات وسوائل النقل والنايبب الاستسداد والحفر وكذلك عن طريق تحسين تنظيم الاعمال واتباع الاساليب المتقدمة لاستثمار الابار .

الاسراع ببناء مصانع تكرير الغاز . ضمان استثمار ٤٣-٤٥ مليار متر مكعب من غاز النفط في سنة ١٩٨٠ .

زيادة انتاجية العمل في صناعة النفط بنسبة ٢٨-٣٠ بالمائة .

في صناعة تكرير النفط زيادة حجم تكرير النفط الاول بنسبة ٢٥-٣٠ بالمائة . ضمان تحسين تكنولوجيا تكرير النفط وتطبيق عمليات تكنولوجية جديدة ومعدات فعالة ومعدات المتقدمة .

زيادة انتاج انواع البنزين السريعة التبخير والمواد المحتوية القليل من الكبريت لمحركات الديزل والطيران ومركبات الكروميدرات المطرية عن طريق تكرير النفط تكريرا عمقا وزيادة حصة العمليات الثانوية وكذلك انتاج زيوت التشحيم الجيدة لتنظيم انتاج مكث من البرافين السائل لحاجات صناعة المجهريات الحيوية . توسيع انتاج خامات كيمياء النفط وتشكيلها .

الانتقال الى صنع اجهزة تكنولوجية مجهزة وكبيرة الحجم في الاساس . ضمان تقرب تكرير النفط من مناطق استهلاك مشتقات النفط بكثرة .

زيادة انتاجية العمل في صناعة تكرير النفط بنسبة ٢٩-٤١ بالمائة .

في صناعة الغاز ايسال استخراجها في سنة ١٩٨٠ الى ٤٠٠-٤٣٥ مليار متر مكعب . تشييد حوالي ٢٥ الف كيلومتر من انابيب الغاز . استخدام غاز النفط والغاز الطبيعي بشكل مجمع مع الحصول منهما على المتركزات والكبريت والهليوم وبقية العناصر المصاحبة لها .

مواصلة بناء خزانات الغاز تحت الارض وعلى الاغلب في المناطق الاكثر استهلاكا للوقود واستثمار حقول الغاز والنفط المستنفدة لهذا الغرض الى اقصى حد . اعداد واستغلال الوسائل والاساليب التكنيكية المتقدمة لاستخراج ونقل وتصفية وخن الغاز ومتركزاته الغاز ومن ذلك لاستخدامها في ظروف الشمال الاقصى النص على تشييد ابار مأمونة كثيرة الانتاج وصالحة للاستثمار مع اتباع الطرائق الجديدة لتكثيف سائل الغاز الى فوكة البئر . والاجهزة الاوتوماتيكية المجهزة لمعالجة الغاز الاولى ونايبب الغاز الرئيسية ذات قطر يبلغ ١٤٢٠ ملممترا واكثر بضغط لا يقل عن ٧٥ درجة من الضغط الجوي ومحطات ضخ الغاز ذات الاجهزة التي تبلغ قوتها ٢٥ الف كيلوواط . ضمان اختيار الطرق الاكثر فائدة اقتصاديا لمد انابيب الغاز وزيادة فعالية استخدام انابيب الغاز عن طريق تنفيذ اجراءات تنظيمية تكنولوجية وزيادة عدد محطات الضخ .

مواصلة انشاء منظومة اوتوماتيكية موحدة لتزويد البلاد بالغاز .

الاسراع باعمال البحث العلمي والاختبار والتصميم بشأن ايجاد صور جديدة مبدليا لنقل الغاز .

زيادة انتاجية العمل في صناعة الغاز بنسبة ٤٣-٤٥ بالمائة .

في صناعة الفحم زيادة استخراج الفحم في سنة ١٩٨٠ حتى يبلغ ٧٩٠-٨١٠ مليون طن .

تحسين التكنيكي والتكنولوجيا الى حدود بعيدة ، وعلى هذا الاساس ضمان وتائر اسرع وزيادة استخراج الفحم وتحسين نوعيته ومواصلة زيادة مردود عمل الفروع .

تركيز الاعمال على اعادة تصميم المناجم والمقالع التي تكفل استخدام التكنولوجيا المصرية والمعدات التكنيكية الجديدة فيها النمو الاكبر لاستخراج الفحم ، وتحديث هذه المناجم والمقالع قبل غيرها . وزيادة انتاجية العمل بقدر كبير وتحسين المؤشرات التكنيكية الاقتصادية الاخرى .

نشر الاعمال على نطاق واسع بشأن استخراج الفحم بالطريقة المكشوفة في المناطق الشرقية من البلاد . بغرض زيادة الموارد من الوقود والطاقة بقدر كبير ، وعلى جانب تطوير اجواش الفحم العاملة مثل درزنسك وكروزنسك وقره غندو وبشوراك .

الاسراع في المستقبل بتطوير منطقة الفحم في ياقوتيا الجنوبية . نشر الاعمال بشأن الاسراع بانشاء مجمع الوقود والطاقة كانسك-اتشينسك واستثمار حوض اكياسوتز على وجه اكمل .

تطوير استخراج الطين الصفي في القسم الاوربي من البلاد .

الاسراع باعداد واتقان انتاج المجهزات الممكنة من المعدات انتاجا متسلسلا لاستخراج الفحم من الطبقات ذات الانحدار الشديد وزيادة انتاج مكانات شق الصخور ومكانات الشحن وغير ذلك من المعدات لصناعة الفحم .

اعداد وتطبيق وسائل جديدة لضمان ظروف سلامة العمل في مؤسسات صناعة الفحم والطين الصفي . تنشيط اعمال البحث العلمي والتصميم والاختبار بشأن ايجاد وسائل استخراج الفحم بدون مشاركة الانسان .

زيادة انتاجية العمل في صناعة الفحم بنسبة ٢٤-٢٦ بالمائة .

في صناعة المعادن الحديدية ضمان انتاج الفولاذ بمقدار ١٦٠-١٧٠ مليون طن والمدرلات الجاهزة بمقدار ١١٥-١٢٠ مليون طن في سنة ١٩٨٠ .

تحسين نوعية المنتجات المعدنية الى حد بعيد وتوسيع تشكيلها وادخال ٦٥-٦٠ مليون طن من المعدن في الاقتصاد الوطني في سنة ١٩٨٠ على اساس ذلك زيادة انتاج الانواع ذات المردود الاقتصادي الكبير من المنتجات المعدنية ١٥-٢٠ مرة وهذه الانواع هي : الصناعات المدرفلة بالطريقة الباردة والصناعات المدرفلة الصلبة والمدرفلات ذات الشيا ، والمدرفلات المصلبة بالتسخين والمدرفلات الفولاذية النقية والصناعات الفولاذية المقاومة للصدأ والمدرفلات الفولاذية الباردة للمحولات والفرش والفلادز البارد . تقليل نسبة الصنوع من الفولاذ عن انتاج المدرلات .

زيادة انتاج الانابيب الحديدية الصلبة واسبابا لنقل النفط والنايبب ذات الانواع الجديدة من البلم ، والفولاذ المدرفل بالطريقة الباردة والسماسير والقلاووط ذات النوعية الجيدة والسماح الحديدية والسماح المدرفلة والفولاذ والخلط المعدنية وكذلك السيراميك المعدني-تنظيم انتاج انابيب النفط والغاز ذات الطلاء المازل .

القيام باعادة تجهيز الفروع بالمعدات التكنيكية عن طريق تحديث الوحدات المعدنية العاملة وتشغيل وحدات قوية جديدة .

استكمال اساليب الصرية وتطبيقها على نحو واسع لانتاج المعدن وتحسين نوعيته : صهر الفولاذ في محولات الاوكسجين والافران الكهرلانية ووحدات التعدين الكهرلاني والصب المتواصل ومعالجة الفولاذ السائل بالخبث الكيماوي والغازات غير المتفاعلة بطريقة المعالجة في الفراغ خارج الفرن . ضمان استمرار زيادة استخدام الاوكسجين والغاز الطبيعي في التعدين . تطوير الطاقات بشأن معالجة المعدن بالحرارة . اتقان تكنولوجيا الحصول على الحديد من الفلزات على نطاق صناعي بطريقة التجديد المباشر وكذلك الطرق ذات الفائدة الاقتصادية للتنقية وتكرير مساحيق الفلزات المعدنية المؤكسدة .

الاسراع ببناء مؤسسات استخراج الخامات وضمان نمو انتاج الخامات المعدنية الممتازة الجاهزة منها كرات فلزات الحديد ٢٠٣ مرة وزيادة نسبة الحديد في الفلزات الصالحة للتشريف . تحسين اعداد مكاسير المعادن الحديدية . زيادة معالجة فلزات الافران وصهر الحديد .

زيادة انتاجية العمل في تعدين الحديد بنسبة ٢٣-٢٥ بالمائة .

في صناعة المعادن غير الحديدية زيادة انتاج النيوم والتحاس والنيكل ١٠٢-١٣٢ مرة والتيتانيوم ١٠٤ مرة وكذلك انتاج المعادن المصقوفة والنادرة والفضية والمعادن غير الحديدية الثانوية واستخراج الالاس .

اتقان انتاج خلط معدنية شديدة الصلابة والمنتجات الكروية وغيرها ، وزيادة انتاج الألواح المتقنة الصنع من الغلالط المعدنية الصلبة لادوات تطلسح المعادن .

تحسين نوعية المنتجات المعدنية وتوسيع تشكيلتها اتقان انتاج مدرلات جديدة ذات فائدة اقتصادية من المعادن غير الحديدية . توسيع استخراج المدرلات الحامضية والاشربة الالمنيوم والنايبب وغيرها من انواع المدرلات عن طريق اتباع اساليب مشتركة للصب والتصفية .

مواصلة اعادة تصميم مؤسسات صناعة المعادن غير الحديدية واعادة تجهيزها بالمعدات التكنيكية . ضمان استمرار تطوير مجمع الاستخراج والتعدين في نوريلسك وزيادة انتاج المعادن غير الحديدية من خامات هذا المجمع . الاسراع ببناء مجمعات صناعية كبيرة اخرى للانتاج .

الاسراع بتطوير قاعدة الخامات لصناعة المعادن غير

الحديدية واسبابا لصناعة الرصاص والزنك والتحاس والفولفرام والموليبدنيوم وصناعة استخراج الذهب ضمان استمرار تطوير استخراج الفلزات بالطريقة المكشوفة مع استخدام مكانات واجهزة كثيرة الانتاج ، وتوسيع استخدام مجمعات صخرية من المعدات وآلات الرجرجة السيارة في الاعمال المنجمية تحت الارض . زيادة استخراج المعادن غير الحديدية من الفلزات واستخدام الخامات بشكل مجمع . تقليل المقودات من الفلزات في باطن الارض عند استخراجها . تطبيق مخططات شديدة الفعالية لتنقية الفلزات وعملات التعدين المائي وغيرها من العمليات التكنولوجية المتقدمة .

زيادة انتاجية العمل في صناعة المعادن غير الحديدية بنسبة ٢٣-٢٥ بالمائة .

في صناعة الكيمياء وكيمياء النفط زيادة انتاج مصنوعات بنسبة ٦٠-٦٥ بالمائة .

تنفيذ الاجراءات بشأن تحسين النسب داخل الفروع في الصناعة الكيماوية واستخدام الطاقات الموجودة على نحو اكمل .

ايسال انتاج الاسمدة المعدنية في سنة ١٩٨٠ الى ١٤٢٠ مليون طن (بما في ذلك ٥ ملايين طن من اضافات الكيماوية الى العلف) على ان يكون متوسط نسبة المواد المغذية في الاسمدة لا اقل من ٤٠ بالمائة .

الاسراع بتنمية الطاقات لانتاج الاسمدة من الفوسفات . زيادة انتاج الاسمدة العرزة والعركبة ضمان انتاج الاسمدة الازوتية والفوسفاتية والقوية للزراعة في سنة ١٩٨٠ وعلى الاغلب في صورة كرات والصالحة للنقل المكثوف بوسائل ناقلة متخصصة وللمرج الجاف بالاسمدة اخرى .

توسيع انتاج الوسائل الكيماوية لحماية النباتات الى حد بعيد .

النص على زيادة انتاج اللدائن العركبة كيميويا والمواد البلاستيكية ١٠٩-٢٠١ مرة وتحسين نوعية المواد البلاستيكية واطالة مدة استعمالها .

ضمان انتاج الفزول والخيوط الكيماوية في سنة ١٩٨٠ بمقدار ١٤٥٠-١٥٠٠ الف طن . وتوسيع تشكيلة الفزول والخيوط للحاجات المنزلية مع تحسين صلتها . زيادة انتاج غزول مرنة والخيوط الدقيقة ذات الشعيرات .

زيادة انتاج الكاتشورك الصناعي ١٠٤-١٠٦ مرة مع ايسبقية زيادة انتاج انواع الكاتشورك التي تموش بكل الصفات عن الطبيعي .

زيادة انتاج عمليات السيارات بنسبة ٣٥-٤٠ بالمائة وضمان استمرار تمدد فترة استعمالها . زيادة نسبة الجلات النصف قطرية بقدر كبير .

تجويد نوعية الاشربة الممغنطة والمواد العازلة للكهرباء وزيادة انتاجها .

ضمان حد اقصى لسد حاجات الاقتصاد الوطني الى منتجات الكيمياء الغنية ومنها المواد الشديدة النقاوة والاضافات الكيماوية لمصادر البولييمرات والاسباب الكيماوية والمواد المساعدة المستعملة في النسيج والحقنات وغير ذلك من المنتجات .

توسيع انتاج الصنوعات الكيماوية للاغراض المنزلية وكذلك مواد التغليف وغيرها من انواع المواد لتغليف وتصنيف سلع الاستهلاك العام . تحسين تشكيلة هذه الصنوعات والمواد وتوجيهها .

اعداد عمليات الانتاج الجديدة وتطبيق المحفزات التي تضمن انتاج السلع الجاهزة بادنى حد من الفضلات . مواصلة اعادة تجهيز الصناعة الكيماوية بالمعدات التكنيكية على نطاق واسع عن طريق استخدام اجهزة ذات وحدة اكبر قوة وعمليات تكنولوجية متواصلة ذات مرحلة واحدة مع اقصى حد من استخدام طاقعة التفاعات الكيماوية .

زيادة انتاجية العمل في الصناعة الكيماوية بنسبة ٥٩-٦١ بالمائة .

توسيع اعمال التثقيب الجيولوجي الى حد بعيد لغرض مواصلة زيادة موارد الخامات المعدنية لاسيما في مناطق مؤسسات استخراج العاملة وفي المناطق المستثمرة حديثا من البلاد .

زيادة الفائدة الاقتصادية من اعمال البحث والتثقيب وتجويد نوعية تحضير الاحتياطييات من الطموحات النافعة . ضمان استيفاء نمو الاحتياطييات المكتشفة من الخامات المعدنية قياسا الى وتائر تطوير فروع الاستخراج الصناعية .

الاسراع باكتشاف حقول جديدة للنظ والغاز الطبيعي ومتركزات الغاز والتثقيب عنها قبل كل شيء في اواسط حوض نهر اوب وفي شمال محافظة تيومين ولي سينيزيا الشرقية وفي جمهورية ياقوتيا السوفييتية ذات الحكم الذاتي وجمهورية كومي السوفييتية ذات الحكم الذاتي وفي محافظة ارخانجلسك وآسيا الوسطى

وجهورية كازاخستان السوفيتية (منخفض بحرقوزين)  
ضمان تحضير احتياطات مكتشفة اضافية من النفط  
والغاز في مناطق الحقول المستعملة في القسم الاوروبي  
من البلاد . التوسع في نشر اعمال التنقيب الجيولوجي  
في شتاف الجار والمحطات وفي المقدمة التنقيب عن  
النفط والغاز . تشييد التنقيب عن حقول فحم الكوك  
والفحم المستعمل في انتاج الطاقة والاسما في القسم  
الاوروبي من الاتحاد السوفيتي والغزرات الغنية  
وسهلة التنقية لصناعة المعادن الحديدية وغير  
الحديدية والمعادن النشبية والاملاس والنمات  
للطاقة الذرية وانتاج الاسمدة المعدنية وكذلك المياه  
الجوفية .

والتعاون على صنع الوحدات القطع المنفردة مع  
الصناعة الأخرى،  
تقوم إنتاج أجهزة تعمل بالبخار والغاز وتحقق  
تخصصات بايوولوجيا الكهربية تفتتح فصل ال  
٢٥٥ كيلو واط، وكذلك أجهزة تربية الفشار  
الطاقة بقدرة تصل إلى ١٠٠ ألف كيلو واط لسد الع  
على الاستهلاك، زيادة إنتاج مآكين السحب بالغ،  
سد كل حاجات الطاقة الكهربائية وبقية الفروع ال  
في المآكين.

في صناعة مكائنات الكيماوية، والتفلز، وزيادة انتاج  
النوع الاساسية من المعدات ١٩٦٥-١٩٦٧ م.  
مما انشأ واتقان انتاج معدات واجهزة لمعدات  
تكنولوجية جديدة من حيث التمدد لتكثيف الانتاج  
حد بعيد في فروع صناعة الكيماويات، وجعلت  
سرايات والمطاط، التكنيك، والدهان، والاصباغ  
كذلك اجهزة اوكسيجينية قوية للانتاج في المحولات  
الافران.

المصنوعات الكاشطة الشديدة الصلابة  
إدارة الحاج الات ووسائل الانتاجية ١٠٦-١٠٧ متر  
وسائل التكنيك الحسابي ١٠٨ متر . نظوبر انتاج  
المعدات العائمة المديرة والشاملة والمعدات غير  
هوائية والات واجهزة تسجيل المعلومات ونقلها  
المنظومات الاوتوماتيكية المستخدمة في ادارة  
العمليات التكنولوجية والادارة المبنى في فروع  
الاقتصاد الوطني وكذلك الماكينات الالكترونية ذات  
شفاطين واجهزة صناديق الحاسبة التقنية والات  
الوزن والقياس . الشروع في انتاج معدات واجهزة  
الادارة المبرمجة لاجهزة التحكم الاوتوماتيكية انتاجا  
مستقلا .

المثلث في الشمال، حيث تقع أعمال الطائفة وزفر  
العلف، النص في أعداد واثقان إنتاج مراكات جديدة  
بما فيها، المراكات المتفقلة .  
توسيع إنتاج المراكات والمعدات لإدخال الاسمعة  
المعدنية والعضوية والمواد الألبستية في التربة واثقان  
إنتاج نازرات ذات حمول كبيرة .  
في صناعة مراكات البناء والطرق والخدمات البلدية  
ضمان أداء واثقان إنتاج منظومات من المراكات لإدخال  
المكننة المجهزة في أعمال الإنتاج والتصنيع والزراعي  
واستصلاح الأراضي وبناء المساكن وتعبئة الأراضي  
والهيدروليك ذات وحدات أقوى مع التوسع في استخدام  
المركبات والمواديات .  
اثقان إنتاج أحدث المعدات لبناء الطرق، التوسعة

والغنية والكبيرة القياس والقليلة التكاليف من نوعية الجود وبدرجة اعلى من الاعاد في المصانع والتي تكفل رفع مستوى تصنيع البناء وتقليل كلفه واستهلاكه للنواد وكذلك طول عمر المباني والمنشآت وملائمتها للارواح رجال فننا المعماري .

ايضا انتاج الاسمنت في سنة ١٩٨٠ الى ١٩٤٣ مليون طن الاسمنت بوناني تطورت انتاج الاسمنت بالطريقة الجافة على اساس التكنولوجيا الاحدث . زيادة انتاج انواع ممتازة وخاصة من الاسمنت-السريع الصلابة والسحاب والتجفيف .

توسيع تشكيلة الزجاج وزيادة انتاجه بما في ذلك زجاج التوافذ المحدود القياس والمصفول والمقاوم الحياتي .







# ٩ مديين عامت ماهر

## في الدعوة الخمسة الاخيرة



بقلم الكساندر بولفانوف  
رئيس اللجنة الحكومية الخاصة  
بالتعليم المهني التكنيكي لدى  
مجلس الوزراء السوفيتي

تجربى في سير التقدم العلمى التكنيكي السريع تحولات اجتماعية كبيرة وتغيرات ديناميكية في الاقتصاد ، وتطرا تغيرات هائلة على التركيب المهني للطبقة العاملة القوة القادئة في المجتمع السوفيتي . فيصاغ في الوقت الحاضر نموذج جديد للعمل يوفق بين المعارف النظرية العميقة والمهارة المهنية العالية . ومن البديهي أن يطلب لنظام التعليم العام وكذلك لنظام التعليم المهني التكنيكي الذي يتطور بسرعة ، وهو جزء من التعليم العام ، دورا هاما للغاية في تعليم الجيل الناشئ ، وتربيته .

لقد اشار ليويد بريجنيف السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي الى خطابه في المؤتمر السابع عشر لاتحاد الشبيبة الشيوعية اللينيني (الكومسومول) ، ان ما لا للتعليم المهني الماهر من أهمية خارقة إذ قال : ان عصرنا هو عصر الثورة العلمية التكنيكية الجذرية ، التي تشمل جميع لواحى الحياة في المجتمع وتطرح طلبات كبيرة امام كل انسان ومعارفه واعتداده المهني ... وعلى غزو كل ذلك يجب طرح مسألة اعداد القوة العاملة بصورة جديدة . ومن الضروري قبل كل شيء ان يحصل قابلية هذه القوة على الاعداد المهني في مدارس التعليم المهني التكنيكي قبل ان يدخل الشباب مجال العمل .

تطوير نظام التعليم المهني التكنيكي من اجل تحقيق هذه المهمة يجب الاستثمار في تطوير شبكة من مدارس التعليم المهني ، بصرف النظر عما يقام به اليوم في مجال تنفيذ هذه المهمة . ويقال ان لغة الارقام جالة ، غير انها أكثر تعقيدا في بعض الأحيان من أية كلمات بليغة . ونذكر بعض المعطيات عن تطور نظام التعليم المهني في الاتحاد السوفيتي .

لنصلح حتى اواخر العام الجاري في البلاد ما يقرب من ٦٣٠٠ مدرسة للتعليم المهني ، ويؤلف مجموعها الآن ثلاثة ارباع عدد المدارس التي يتضمنون الى الطبقة العاملة سنويا . وقد ازداد عدد التلاميذ في مدارس التعليم المهني التكنيكي منذ عام ١٩٤٠ حين انشأ نظام التعليم المهني في البلاد ، الى عام ١٩٧٥ و ٣٠٧ مرة كما ازداد عدد التلاميذ ٤٠٥ مرة . وتخرج منها في الاعوام الثمسة الاخيرة أكثر من ١٦ مليون عامل ذي كفاءة عالية . وعلى هذا النمذ مسن المال المبدون اعد في الاعوام الخمسة والعشرين السابقة .

وقد أصبح اعداد العمال ذوي الكفاءة العالية يمثل هذه الاحجام بفضل ازدياد الاعتمادات الاساسية التي تخصصها الدولة لتطوير شبكة من المدارس وتقوية قاعدتها الدراسية المادية وتخصيص الان خلال عام واحد ليشاء مدارس التعليم المهني أكثر من ٥٠٠ مليون روبل أي ما يزيد مرتين تقريبا عما خصص في اعوام الخمسة الماضية كلها .

لقد نمت تربيته المؤثر الرابع والعشرين للحزب الشيوعي السوفيتي في اعوام الخمسة الماضية على اعداد ما لا يقل عن ٩ ملايين عامل ذي كفاءة عالية . واعد فعلا ٩٠٣ مليون عامل يصلون الآن بنجاح وضاعفون فروات البلاد المادية والروحية .

وقد أصبح تطوير مدارس التعليم المهني التكنيكي ، الثانوية ، التي يحصل على المستقبل فيها على التعليم الثانوي التام الى جانب النهضة والتي حو س من سمات الخطة الخمسية الحالية ، أصبح خطا اساسيا يحدد استكمال نظام التعليم المهني كله ، وفي اعوام الخطة الخمسية الثامنة



المشركون في دراسات حلقة الابداعات التكنيكية

ازدادت شبكة مدارس التعليم المهني الثانوية ٤٠٢ مرة وبلغت نسبة عددها ٥٥٪ من عدد المؤسسات الدراسية الثانوية (باعتناء المدارس التكنيكية) . ان تطور مدارس التعليم المهني التكنيكي الثانوية بوتائر عالية امر طبيعي ، لان التحصيل الثانوي والمهني في ان واحد يمكن من تشكيل القوة العاملة المدربة بصورة جيدة وبشأن طلبات كبيرة امام كل انسان ومعارفه واعتداده المهني ... وعلى غزو كل ذلك يجب طرح مسألة اعداد القوة العاملة بصورة جديدة . ومن الضروري قبل كل شيء ان يحصل قابلية هذه القوة على الاعداد المهني في مدارس التعليم المهني التكنيكي قبل ان يدخل الشباب مجال العمل .

تطوير نظام التعليم المهني التكنيكي من اجل تحقيق هذه المهمة يجب الاستثمار في تطوير شبكة من مدارس التعليم المهني ، بصرف النظر عما يقام به اليوم في مجال تنفيذ هذه المهمة . ويقال ان لغة الارقام جالة ، غير انها أكثر تعقيدا في بعض الأحيان من أية كلمات بليغة . ونذكر بعض المعطيات عن تطور نظام التعليم المهني في الاتحاد السوفيتي .

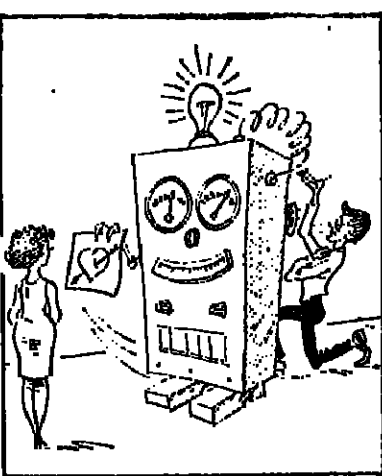
لنصلح حتى اواخر العام الجاري في البلاد ما يقرب من ٦٣٠٠ مدرسة للتعليم المهني ، ويؤلف مجموعها الآن ثلاثة ارباع عدد المدارس التي يتضمنون الى الطبقة العاملة سنويا . وقد ازداد عدد التلاميذ في مدارس التعليم المهني التكنيكي منذ عام ١٩٤٠ حين انشأ نظام التعليم المهني في البلاد ، الى عام ١٩٧٥ و ٣٠٧ مرة كما ازداد عدد التلاميذ ٤٠٥ مرة . وتخرج منها في الاعوام الثمسة الاخيرة أكثر من ١٦ مليون عامل ذي كفاءة عالية . وعلى هذا النمذ مسن المال المبدون اعد في الاعوام الخمسة والعشرين السابقة .



بعد في مدرسة المهن الفنية في موسكو اصياغ البهرة ومرة التثني التي والتثني على الاشعة الحريرية . ويظهر المادسون جميعا بعد انه المدرسة ال معمل المصنوعات الفنية ، في الصورة : المهجلة يلجا لصاب تشرح احد الدروس لتلاميذها .

# هل سيتمكن الانسان الآلي من استبدال الانسان؟

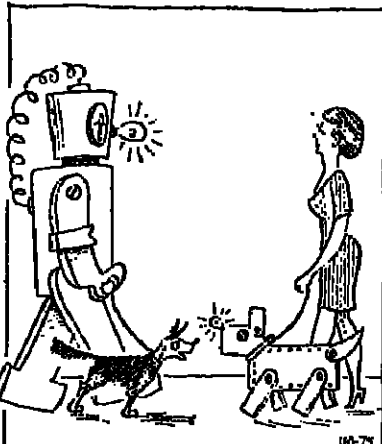
## من وجهة نظر فنان



وساطة بين المحين



عند الشغال والوالدين



لحظة الهام



بيولوجي تحت الماء

والا فهو يميز عن قادية عمله لان تعامله مع العالم الخارجي يتسم بطابعه ضيق محدود والمعلومات التي «يرزده» بها برنامجه جوبه من لوحة الادارة الى الضو المتفرد . اما انشاء الصل فهو لا يتلقى أية معلومات من الخارج . وان أية تغيرات طفيفة في الوقت قد تجعل الجهاز عاجزا تماما وتصله . ويتغير مجازي ، لا تزال اجهزة الانسان الآلي الحديثة من الناحية «اللكتروية» في مرحلة التو الأولية ، لذلك يطلق عليها في بعض الأحيان اسم الانسان الآلي للرعي الاول .

## الانسان الآلي مساعد للناس وليس بديلا عنهم

هل من الممكن رفع «المستوى العقل» للاثلة الاتوماتيكية وتعليم الانسان الآلي ان يحقق الهدف المقترح ، مسترشدا في ذلك لا بالبرنامج العقل الذي يملكه بين الاعتبار كل حركاته بكافة تفاصيلها ، وانما بتعليمات عامة أكثر من كلفة التصرف في هذا الوقت او ذاك ؟

يتضح من هذه الصيغة ان تحقيق هذا يتطلب اجهزة تحكم ذاتي وتسم في الوقت ذاته ايضا ، كما يتضح من نظام عمله الصناعي الذي يجب ان يكون عليه نظام عمله الصناعي فيشفي قبل كل شيء ان «ينجمله بشخص» لكي يتشك من تلقى المعلومات من العالم الخارجي ، وتزوده بألة حاسبة- تذكر هذه المعلومات وتراجعا . ويتوقف انشاء مثل هذه الآلات على حل عدد من المشاكل العلمية الهامة .

وتتلخص احدى هذه المشاكل في اعدادو مبادي الاعضاء الصناعية لحواس الانسان الآلي ولا توجب جهود الخبراء الى تطوير اجهزة الحس المستخدمة الآن لحسب ، بل الى انشاء أعضاء حس تكتيكية جديدة ايضا .

والمشكلة الاخرى مرتبطة باعداد نظرية ومبادي ضبط حركات الانسان الآلي ، نادا قبل للشخص الكتاب من على «الطابعة» . . . يمكن ان تلبس هذا اللب كليا شنت ، فتجد نفسك دونما تفكير عادة تختار سلسلة متتابعة من الحركات التي تعبرها مريحة لك أكثر من غيرها . اما الانسان الآلي فهو يحتاج الى تلقينه بكيفية التحرك ، ولأي حركة مريحة أكثر بالنسبة له . ويتوقف مدى «الاجادة» التي سيتركها بها على تلك «القدرة» وعلى هذا «المسار» اللذين سيجهز بهما العلماء والمهندسون . ويشكل حل كل هذه المسائل جزءا من المشكلة الخاصة بانشاء جهاز التفكير الصناعي الذي يشتمل للانسان الآلي امكانيات القيام بحركات «معتدلة» .

ويطرح أهمية كبرى تطوير نظرية مبادي انشاء «الارجل» الصناعية في الاجهزة التي تتفكر وتتشكل السلالي والعنيت والطرائق ذات المشي والورش الكمناء بالمعدات صوبة امام انظار مروء الجهاز المتحرك على عجلات . وفي الظروف الطبيعية قد تبدو الآلة التي تخطو الفضل في بعض الأحيان من تلك التي تتحرك على عجلات من حيث امكانيات المروء .

لقد ولد تكتيك الانسان الآلي عند ملتقى معين : ميكانيكا الآلات ونظرية الادارة وميكانيكا تقنية للاطلاع كثيرا وايضا لاستخدام آلات واجهزة الادارة الحديثة ومشاهدة المهندسين بضمائنا نظرية شير العمل «وعلمت» البيولوجيا والفيزياء البيولوجية في الابحاث .

المسئولة والصلة بدرجة كالية في التاج ، ذلك ان تتركها يتخضع من تشكيل الماء ما يفرض الزوية بشكل حاد . ومع ذلك يلقى صوم « اعتمادا كبيرا كجهاز من اجهزة التحكم الذاتي التي تدار بالتليزيون .

## الانسان الآلي الصناعي

وتلعب ابحاث الفضاء مجالا لسيما امام قدر استخدام اجهزة التحكم الذاتي . اذ تدور الآن بالفعل آلاف الامام الصناعية حول الارض . وتنضم اليها مع مرور الزمن محطات مدارية ويتوقف تشغيل هذه الاغراض بصورة وثيقة على تعزيز او تجديد قدرتها على العمل واصلاح واستبدال بعض اجزائها ومعداتها والياتها ، وعلى التنفيذ الداخلي او الخارجي لهذه الاعمال او تلك ، التي لا يخضع برنامجهما للتفصيل لحسابات كمبيوترية لحسب بل ولا يمكن حتى التنبؤ به مسبقا .

ويجري الآن بالفعل اعداد اجهزة لفضائية مزودة باجهزة تحكم ذاتي وتسم في الوقت ذاته ايضا ، كما يتضح من نظام عمله الصناعي الذي يجب ان يكون عليه نظام عمله الصناعي فيشفي قبل كل شيء ان «ينجمله بشخص» لكي يتشك من تلقى المعلومات من العالم الخارجي ، وتزوده بألة حاسبة- تذكر هذه المعلومات وتراجعا . ويتوقف انشاء مثل هذه الآلات على حل عدد من المشاكل العلمية الهامة .

وتتلخص احدى هذه المشاكل في اعدادو مبادي الاعضاء الصناعية لحواس الانسان الآلي ولا توجب جهود الخبراء الى تطوير اجهزة الحس المستخدمة الآن لحسب ، بل الى انشاء أعضاء حس تكتيكية جديدة ايضا .

والمشكلة الاخرى مرتبطة باعداد نظرية ومبادي ضبط حركات الانسان الآلي ، نادا قبل للشخص الكتاب من على «الطابعة» . . . يمكن ان تلبس هذا اللب كليا شنت ، فتجد نفسك دونما تفكير عادة تختار سلسلة متتابعة من الحركات التي تعبرها مريحة لك أكثر من غيرها . اما الانسان الآلي فهو يحتاج الى تلقينه بكيفية التحرك ، ولأي حركة مريحة أكثر بالنسبة له . ويتوقف مدى «الاجادة» التي سيتركها بها على تلك «القدرة» وعلى هذا «المسار» اللذين سيجهز بهما العلماء والمهندسون . ويشكل حل كل هذه المسائل جزءا من المشكلة الخاصة بانشاء جهاز التفكير الصناعي الذي يشتمل للانسان الآلي امكانيات القيام بحركات «معتدلة» .

ويطرح أهمية كبرى تطوير نظرية مبادي انشاء «الارجل» الصناعية في الاجهزة التي تتفكر وتتشكل السلالي والعنيت والطرائق ذات المشي والورش الكمناء بالمعدات صوبة امام انظار مروء الجهاز المتحرك على عجلات . وفي الظروف الطبيعية قد تبدو الآلة التي تخطو الفضل في بعض الأحيان من تلك التي تتحرك على عجلات من حيث امكانيات المروء .

لقد ولد تكتيك الانسان الآلي عند ملتقى معين : ميكانيكا الآلات ونظرية الادارة وميكانيكا تقنية للاطلاع كثيرا وايضا لاستخدام آلات واجهزة الادارة الحديثة ومشاهدة المهندسين بضمائنا نظرية شير العمل «وعلمت» البيولوجيا والفيزياء البيولوجية في الابحاث .

المسئولة والصلة بدرجة كالية في التاج ، ذلك ان تتركها يتخضع من تشكيل الماء ما يفرض الزوية بشكل حاد . ومع ذلك يلقى صوم « اعتمادا كبيرا كجهاز من اجهزة التحكم الذاتي التي تدار بالتليزيون .

## الانسان الآلي الصناعي

وتلعب ابحاث الفضاء مجالا لسيما امام قدر استخدام اجهزة التحكم الذاتي . اذ تدور الآن بالفعل آلاف الامام الصناعية حول الارض . وتنضم اليها مع مرور الزمن محطات مدارية ويتوقف تشغيل هذه الاغراض بصورة وثيقة على تعزيز او تجديد قدرتها على العمل واصلاح واستبدال بعض اجزائها ومعداتها والياتها ، وعلى التنفيذ الداخلي او الخارجي لهذه الاعمال او تلك ، التي لا يخضع برنامجهما للتفصيل لحسابات كمبيوترية لحسب بل ولا يمكن حتى التنبؤ به مسبقا .

المسئولة والصلة بدرجة كالية في التاج ، ذلك ان تتركها يتخضع من تشكيل الماء ما يفرض الزوية بشكل حاد . ومع ذلك يلقى صوم « اعتمادا كبيرا كجهاز من اجهزة التحكم الذاتي التي تدار بالتليزيون .

## الانسان الآلي الصناعي

وتلعب ابحاث الفضاء مجالا لسيما امام قدر استخدام اجهزة التحكم الذاتي . اذ تدور الآن بالفعل آلاف الامام الصناعية حول الارض . وتنضم اليها مع مرور الزمن محطات مدارية ويتوقف تشغيل هذه الاغراض بصورة وثيقة على تعزيز او تجديد قدرتها على العمل واصلاح واستبدال بعض اجزائها ومعداتها والياتها ، وعلى التنفيذ الداخلي او الخارجي لهذه الاعمال او تلك ، التي لا يخضع برنامجهما للتفصيل لحسابات كمبيوترية لحسب بل ولا يمكن حتى التنبؤ به مسبقا .

ويجري الآن بالفعل اعداد اجهزة لفضائية مزودة باجهزة تحكم ذاتي وتسم في الوقت ذاته ايضا ، كما يتضح من نظام عمله الصناعي الذي يجب ان يكون عليه نظام عمله الصناعي فيشفي قبل كل شيء ان «ينجمله بشخص» لكي يتشك من تلقى المعلومات من العالم الخارجي ، وتزوده بألة حاسبة- تذكر هذه المعلومات وتراجعا . ويتوقف انشاء مثل هذه الآلات على حل عدد من المشاكل العلمية الهامة .

## الانسان الآلي الصناعي

وتلعب ابحاث الفضاء مجالا لسيما امام قدر استخدام اجهزة التحكم الذاتي . اذ تدور الآن بالفعل آلاف الامام الصناعية حول الارض . وتنضم اليها مع مرور الزمن محطات مدارية ويتوقف تشغيل هذه الاغراض بصورة وثيقة على تعزيز او تجديد قدرتها على العمل واصلاح واستبدال بعض اجزائها ومعداتها والياتها ، وعلى التنفيذ الداخلي او الخارجي لهذه الاعمال او تلك ، التي لا يخضع برنامجهما للتفصيل لحسابات كمبيوترية لحسب بل ولا يمكن حتى التنبؤ به مسبقا .

ويجري الآن بالفعل اعداد اجهزة لفضائية مزودة باجهزة تحكم ذاتي وتسم في الوقت ذاته ايضا ، كما يتضح من نظام عمله الصناعي الذي يجب ان يكون عليه نظام عمله الصناعي فيشفي قبل كل شيء ان «ينجمله بشخص» لكي يتشك من تلقى المعلومات من العالم الخارجي ، وتزوده بألة حاسبة- تذكر هذه المعلومات وتراجعا . ويتوقف انشاء مثل هذه الآلات على حل عدد من المشاكل العلمية الهامة .

وتتلخص احدى هذه المشاكل في اعدادو مبادي الاعضاء الصناعية لحواس الانسان الآلي ولا توجب جهود الخبراء الى تطوير اجهزة الحس المستخدمة الآن لحسب ، بل الى انشاء أعضاء حس تكتيكية جديدة ايضا .

والمشكلة الاخرى مرتبطة باعداد نظرية ومبادي ضبط حركات الانسان الآلي ، نادا قبل للشخص الكتاب من على «الطابعة» . . . يمكن ان تلبس هذا اللب كليا شنت ، فتجد نفسك دونما تفكير عادة تختار سلسلة متتابعة من الحركات التي تعبرها مريحة لك أكثر من غيرها . اما الانسان الآلي فهو يحتاج الى تلقينه بكيفية التحرك ، ولأي حركة مريحة أكثر بالنسبة له . ويتوقف مدى «الاجادة» التي سيتركها بها على تلك «القدرة» وعلى هذا «المسار» اللذين سيجهز بهما العلماء والمهندسون . ويشكل حل كل هذه المسائل جزءا من المشكلة الخاصة بانشاء جهاز التفكير الصناعي الذي يشتمل للانسان الآلي امكانيات القيام بحركات «معتدلة» .

ويطرح أهمية كبرى تطوير نظرية مبادي انشاء «الارجل» الصناعية في الاجهزة التي تتفكر وتتشكل السلالي والعنيت والطرائق ذات المشي والورش الكمناء بالمعدات صوبة امام انظار مروء الجهاز المتحرك على عجلات . وفي الظروف الطبيعية قد تبدو الآلة التي تخطو الفضل في بعض الأحيان من تلك التي تتحرك على عجلات من حيث امكانيات المروء .

لقد ولد تكتيك الانسان الآلي عند ملتقى معين : ميكانيكا الآلات ونظرية الادارة وميكانيكا تقنية للاطلاع كثيرا وايضا لاستخدام آلات واجهزة الادارة الحديثة ومشاهدة المهندسين بضمائنا نظرية شير العمل «وعلمت» البيولوجيا والفيزياء البيولوجية في الابحاث .



# الاستغفار

## فصل من رواية «في الواحدة ظهر يا سيدي»



للكاتب السوفيتي اركادي فاسيلوف (بقية المنشور في العدد السابق)

وقفة دوى صراخ !  
- انكروا القضي على جوروف ... وهامم ياتون به !  
ولكنهم لم يقدروا العليد جوروف وانما شخصاً شبيهاً به  
انه رجل دينة . عريض المنكبين . كانه السرية الملام كوركين  
وتلك اذلول يانه كان ارباعاً معاً في الايام الاخيرة .  
لسم ياتوا يوكورين . بل كانوا يبرونه جراً . لم يلقوا على  
البشي . كانت رجله اليسرى بدون حذاء . وسرواله الممزق فوق  
ركبتيه . ووجهه المدمى اشبه بقناع دموي حقيقي .  
وخلف كوركين كسان يسير مساعد تروخين السابق وتلميذ  
الضابط حاليا للريكو . ساجبا مسند . حتى ان تروخين الذي  
كان لا يالها تجاه كل شيء حاول التخلص فيما مضى من تاريكو  
ناغت اياه بالسوة والجنون .  
لازم تاريكو الى الاسماء والقرب من سيارة لاسلوف ووقف  
مستنداً دون حراك . محققاً بعينه الصليتين وله احمر يافضهما  
مقدماً تقريره الى لاسلوف :  
- وجديته بين الشجيرات . واعتقد انه كان ينتظر قدوم  
الاعطاش السوفيتية .  
- من عذبه واداه الى هذا الحد ؟ انت ؟  
- نعم يا سيدي . ومع انه كان جريماً . فقد حاول  
الهرب . وفتح على ان الهك كراه .  
خرج لاسلوف من السيارة واقرب من كوركين ونظر اليه دون  
ان يتنسى بين شقة . لم ساهه يهدو . ومن على مسافة :  
- ايها السيد كوركين اسبح ل ان اعرف . ماذا تكون عمله  
فيما بعد ؟ ليس لديك مستشفى ولا ايطية كما تعلم . واذا  
تركتك هنا فاك ستهلك حتماً . يبد . وسوف تتدرب .  
بالضبط . ستعذب بالتاكيد .  
لك كوركين بصمومة شتيه الزرقاوين المتورعتين وخرج من  
بينهما صوت ضيف يكاد لا يسمع :  
- لا تترسوا من علباي ايها الاوغاد . القنولي في الحال  
ذهب لاسلوف الى السيارة واسك باها وامر بصوت جهوري ا  
- لريكو ! اطلق عليه النار ...  
وحين دخل السيارة اضاف :  
- اطلق النار على بطن هذا النذل لكي لا يهلك بسرعة هذا  
الكذب . فليقتلها معاً ... هيا بنا !  
نظر ريسلير فرأى سيارة تسير على الاثر .  
- من يرافقتا ياسيدي ؟  
- القبط كوتشينسكي . ماذا ؟  
- من معه .  
اجاب لاسلوف دون مبالاة .  
- في الواقع لا اعرف ... ربما من جهانتنا . ليس هذا مهما  
يا ريسلير . نظر لاسلوف الى الساعة وقال : ما دايك هل تستعمل  
في الوقت الممن ؟  
- طمنا اذا لم نلتق برجال الدبابات السوفيت .  
- تستعمل طمناً . اما الان فاستملي . دارولي بالجاني .  
ترأى لاسلوف ان كازولوف قد ضحك بسخرية من هو ؟  
التي ساق وصحب . اذهب هناك حيث ياهرون . ربما يلهم اكثر  
مما افكر انا به ... كان يودي الحديث معه ولكن الاوان فلت  
الساعة التالية عشرة الى الاربعة ...  
- خذ راحتك .  
لم اطلق صوت لاسلوف المبحوح من تحت اللعاب . وانفاسه .  
- علنا ان تلتصق عشرين كيلومتراً . وهناك ...  
- ماذا هناك ؟ هل ستستاجر ياتون هناك ايضاً ؟ ان جيشي  
هو الدرغ الابن للشعوب الاوروبية من الشيوعية انت الذي  
كتبت ان تشرتل ... لا يهكم من تقدم ...

تم اعادة المسافة بسرعة . الفرق في تشيكوسلوفاكيا جيدة .  
- امانية وعشرون . تسعة وعشرون ... عن اية منطقة تجدنا  
هذه المسافة ؟ ربما من مدينة بيلزين .  
قربة . في الشارع جردون من الناس . اعلام حمراء . شاب  
يركض بلوذة وردية اللون يكرس بالاناس اللوحات التي كتب  
عليها بالدماء والتي كانت معقولة على الامعة .  
كازولوف يبطي الاشارة بيأس والشاب حامل اللوحات يهرع الى  
السيارة . ولكن الوقت فلت . ولم تاتر هنا سيارة كوتشينسكي .  
«الساعة الثانية عشرة . ما العمل ؟ ما العمل ؟»  
«لماذا انصرف كازولوف الى الجين ؟ هل يعرف ام لا يعرف  
ام سيان عنده ؟ ... لماذا لم يسال . ومن يسال ؟ يسالني ؟  
وكوتشينسكي وادنا . يوقد السيارة بنفسه كالتجور .  
سبق القبط كوتشينسكي سيارة لاسلوف . ونادي دوقفس على  
كازولوف يتي . ما . ماذا بالضبط . اذلول لم يدرك . اوكلما  
السيارة بقوة . وفت السيارة واخرج لاسلوف راسه من تحت  
الغطاء :  
- ماذا حدث ؟  
خرج كازولوف ساكتا ورفع غطاء السيارة الامامي وشتم بصوت  
مسموع . وصاح لاسلوف :  
- بسرعة !  
واجاب مرعفاً :  
- الان ...  
وقفت سيارة كوتشينسكي في الضفة . لاطمة الطريق عند  
العمود . ورقمها ٣٣٣٠ . وكان الهدي يقيم على الغابة . وبعد  
دقيقة سمع فجيج السيارات المارة .  
«ماذا حدث ؟ ربما اللقا مع الامريكان سيتم هنا . ماذا على  
ان اعمل ؟ وعندما سيظهر الامريكان سيجر لاسلوف .»  
خرج كثير من الناس من وراء الشجيرات .  
«لهم جهانتنا رجال الدبابات»  
- اذلولوا ايديكم .  
«لماذا يصرخون بي ؟ انهم لا يعرفون من السا . السا  
بالنسبة لهم من جهنة لاسلوف .»  
وقع اذلول يديه . خلق ملازم كان العزم مع اقامة المسند



لواء الدبابات ١٦٢ الفيلق ٢٥ فينوغرادوف . ورجل الان  
اجتاشين ومجموعة من افراد اللواء التابع لك وقدم لنا مساعدة  
جائعة لاسلوف : كوتشينسكي وكازولوف ودوقفس الذين  
انطلقوا الى جالينا .  
- شكرا ايها الرفيق ياكوفيف ! شكرا ايها الرفاق رجال  
الدبابات .  
- واجابوا جميعاً :  
- تقدم الاتحاد السوفيتي !  
لزع العليد لفته وصيح بتهنيله العرق من على جبينه وابتمس  
امام الرفاق وقال : «ايها الشبان ! كل شيء على مسيرام .  
تحت العملية» .  
لم ينظر احد الى لاسلوف . ولم يتنسى احد بين شقة .  
اما العراس فيقولهم بقللة .  
- ايها الرفيق العليد ! دقيقة واحدة ...  
- اسمع ليس من حلك ان تنادي بكملة رفيق . ما هي كتيبتك ؟  
- اذلول اليك ايفانوفيتش ...  
- تكلم اذلول .  
- اود التوضيح ... اننا مقدم في الجيش السوفيتي ...  
- اننا ادي شابنا في الجيش الاممالي ... وادار العليد راسه  
وقال ليكوفيتش : لنذهب ميخائيل ايفانوفيتش !  
جلس لاسلوف في السيارة . وكان فكه الاسفل الثقيل قد تهدل  
اكثر واخرقت شفتاه . وسال بصوت مبحوح :  
- التظاهرة .  
- ام الكاين ياكوفيف احد الجنود قاتلا !  
- فتش ..  
وجئت للتظاهرة . كانت على حالة الطريق . واحدى زجائنا  
مكسورة .  
ودفع الجندي النظارة على لك لاسلوف . ولم يملك انصايه  
لفحك . وكان وجه لاسلوف في الواقع مضطرباً . هذا الوجه  
الالخب من القلق والهزال . والتظاهرة المكسورة .  
«وقف القبط الجندي بشدة قاتلا :  
- كوتشينسكي انت لست في سيمنا ...  
وفحك كوتشينسكي بصوت عال . وكان ذلك بمثابة اشارة لوجوه  
من المرح فخرت الجميع . وفحك الكا . الجنود والقباط . وقال  
القبط ياكوفيف : كل شيء مضطرباً . وفحك هو نفسه . كان منظره  
يصعب تصوره . فحك ريسلير . في البداية ابتمس انتباهه  
للقلة وجلة . ولم يره احد اي اهتمام . وتجرأ الترجم على  
الفحك لم كانه بصوت عال وعلى المكشوف .  
ونظر الجندي الضاحك حامل الرشاش الى المعتقل : ماذا حل  
به ؟ هل ان ما حدث مضطرباً بالنسبة له ؟ لم اخفحت الانتباه  
من على وجه الجندي وسرخ غامباً :  
- احرص ! من انت ا !  
اخذ ريسلير يجرى مرتبطاً .  
جلس اذلول في السيارة بجانب ريسلير . وهدأت اعصابه  
تماماً . «التي كل شيء . التي القبطي على لاسلوف ... ليس  
المهم لنا ان نرى هذا العمل . المهم انه اعتقل» .  
- وهمس ريسلير : الى اين يتجهون بنا ؟  
- تعتقد انني على علم ؟ وانشاء يقول مكمل دوره المناظر  
به : الى هناك حيث المفروقة ...  
وقف قرب مدخل الدار فريق لقاوات الدبابات لا يعرفه اذلول  
واللوا . يولوتين وشباب واخرون بملابس مدنية . وقدم العليد  
لتقريره :  
- العليد ميشكو يقدم تقريره فيما يخص اعتقال ...  
اقرب الجميع من السيارة التي جلس فيها لاسلوف الكتيبا  
الذي احس راسه على ركبتيه المهددين . ونظروا اليه صامتين  
لم يتحدثوا .  
وصرخ اذلول :  
- ايها الرفيق الرفيق .  
التفت يولوتين ونظر الى اذلول . وتكلم اليه مستعجلاً :  
- اليك ايفانوفيتش ! وامر ! اطلقوا سراحه ! بسرعة .  
تلففت وجوه رجال الدبابات من العيب .  
وقال الفريق يولوتين للجنرال :  
- يلفيتش ايفانوفيتش . ان هذا من ...  
- مفهم .  
- اذلول من السيارة . وصافحه الجنرال .  
- فوميتش .  
- اذلول .  
ونظر ريسلير يرحب الى اذلول . اما لاسلوف فلم يزل راسه  
وقال يولوتين مقلداً حاجباً :  
- سمعت عن مارتينوف ؟  
- من مارتينوف ؟ سأل اذلول اذلول متعجباً .  
- انه لم يكن يسويك بكتيكات الطبقية ؟ ليكازولوف ا  
... مصاب بجرح خطيرة . وكانت اول كلمته عليك .  
- اقرب الجنرال فوميتش لتقديم الاعتذار .  
- سبلاً ابن الكتيب هذا-لاسلوف-الى دوتشيدن ايها  
المرشال .  
- وقف كازولوف بالقرب منهم وقال اذلول مداعباً :  
- استلمت الساعة ؟  
- مد كازولوف يده .  
- وكانت الساعة تشير الى الواحدة ظهراً .  
الساعة الواحدة من يوم ١٢ ايار عام ١٩٤٥

## فجنان قهوة مع فنان رائع !



يوري شاليابين (الثاني من اليسار) في المعرض

### حول معرض الرسام يوري شاليابين في موسكو

كانت دار الصداقة في موسكو في هذه الايام  
اليرة مزدهرة بالزوار الذين وصلوا لمشاهدة  
معرض اللوحات وصور الناس للثلاث الامريكي  
الغزل يوري شاليابين ابن المظرب الروسي  
القم فيودور شاليابين .  
يوري شاليابين من رجيل رجالات الثقافة  
التي نظرنا مراراً الى مواهب روسيا في ابداعهم  
ولم اتم احدا في الخارج . وقد وضع يوري  
شاليابين الذي قدم الفنان العظيم اليها ريبين نتاجه  
كثيراً عالياً . صوراً لكثير من رجالات الثقافة  
الروسية والانجية . وما يثير اهتماماً خاصاً  
صور فيودور شاليابين . ورائياً الى جانب صور  
لشفي في معرض موسكو استكشفت الديكور  
اليرا «الغادر» من تلتين روبينشتاين ومناظر  
اليرة .  
للمعلم شاليابين يضي الوقت في اكايدية  
الفرق بمدينة ترغراد (لينينغراد اليوم) تحت  
المرام الرسام هوغراف تم النقل الى الستوديوحات  
اليرة العليا حيث كان يدرس في قسم التحت  
رأته دورساً من الرسامين اوتيفوف وكاردولسكي  
وله آثار الثمان في ابداعه كتمات بكتيكولوف  
التي راينا في المعرض صورته الرائعة بالفلسم  
راسم . ويصير شاليابين فلسطين كورولين  
طما له ايضاً . ولذلك فان الفنان لا يميل في  
بعض تصوير الناس قبل بل يرسم كذلك المناظر  
الطبيعية واستكشفت الديكور السرمي كما يميل  
لرجال النحت .  
لم اتوقع ذلك ؟  
لله بدا حديثاً بالاطباء الفنان من الاقبال  
التي عليه معرضه في موسكو . ففسال يوري  
شاليابين ان الجمهور استقبل معرضه استقبالا  
الواقع ان احد مثله لم اقترش انه سيلفت  
لم هذا الاعتماد ويحجب مثل هذا العدد من



صورة لرافعة الباليه غالينا اولانوا



صورة الرسامة ماريا دجاليس



صورة فيودور شاليابين (والد يوري شاليابين)

القصير يوري صاحب المظنة في اديرا «مهورية  
النهر» والامير فلاديمير فالتسكي في اديرا «مهورية  
الينور» ودون كيشوت ودون بازيلاي الخ . وكنت  
متأثراً جداً حيناً رايت كيف يكرم السوفيت ذكري  
ايه . ولا يتنسى الايجاب بسويته باصدار  
الاسطوانات التي سجل عليها صوته واسمار الكتب  
عنه . في لاطراف الرية في الاحتفال بكل ما  
يرتبط بحياته في كل مكان . لقد علمنا مثلاً انه  
من المتوهم ان يفتح في وقت قريب متحف  
لفيودور شاليابين . هذا امر عظيم .  
س . ما هو تصوركم من دور الثقافة في  
لؤلؤ الصداقة بين الشعوب ؟  
ج . اعتبر ان دور الثقافة في هذا المجال  
كبير . للثقافة السمين السوفيتي والامريكي  
مثلاً . ايها يوجان ليهما الجيش اهتماماً

# ابن بطريركة

## موضوع لرسالة عائلة شابة



وقد تنازلت الرسالة كتاب الرحالة العربي  
المعروف ابن بطريركة (١٢٧٧-١٣٢٣) «طبعة النظار  
في غرب البصر» و«جانب الاسفار» .  
والسفر ان هذا الرحالة العربي المصير قام  
برحلات ثلاث استغرقت زهاء ٢٩ عاماً من عمره .  
زار خلالها مصر والشام ولبنان والجزائر والعراق  
وبلاد المجر وبنوب بلاد العرب والافريقيا الشرقية  
وبلاد آسيا الصغرى والسبتلية وبلاد خوارزم  
وما وراء القزلبا وديار والمانستان والهند  
والصين والهند والافريقيا والهند . وبلاد الزنج  
وترجم هذا الكتاب الى اللغات الفرنسية  
والانجليزية والالمانية ... واخيراً الى الروسية .  
والتي هي على ترجمته الى اللغة الروسية لاول  
مرة . وذلك يعني بلاك المكتبة الروسية باني  
واشارت سعيدة عمنوا في معرض ولاعما

من رسالتنا الى انا تبارك في الاناس فسفس  
الجزاب الادبي في كتاب ابن بطريركة شالك الذي  
واكتت على اصالة اسلوبه الوافي الذي من  
جدة . وال سلاسته وبساطته وفنيتيه من  
جدة اخرى . لقد كان الكتاب هو البطل والراوي  
الصادق ما زاي في شفي البلدان التي زارها هيم  
وسلاطه اللغات .  
واذ اشرت الى الفينة العلمية لهذا الكتاب  
هجمت على ترجمته ليا واكتت الى انه يخطئ  
باهتمام الدارسين والمستعربين في كثير من بلدان  
العالم حتى ربما هذا . والجندي بالذي ان هذه  
الكتابة العلية قد مكنت . خلال دراستها لهندنا  
التي هي على ترجمته الى اللغة الروسية لاول  
مرة . وذلك يعني بلاك المكتبة الروسية باني

كثير من الرسامين السوفيت الروس . لفسد  
لكرج مع ميخائيل كوتشالوفسكي مثلاً وعرفته  
ملك المدرسة الثانوية وعرفته جيداً والده يوري  
كوتشالوفسكي الرسام المشهور وكان  
ليريكي صديقاً ل مثله مثل كثير من الرسامين  
الآخرين .  
ويكتفي باليك كتاب كامل من صداقتي مع  
كثير من رجال الفن الروس . فكان من حظي ان  
التق بالروسيلين الكبار راشاتينوف وبروكوف  
رسولاليسكي وان اوسهم واحببت ميخائيل  
لتشوف الممثل الروسي العظيم الذي نظم مدرسة  
سمرية في الولايات المتحدة . كما احببت معلمين  
كورولين وكوتشوف ومن الصعب ان اذكر الجميع  
اسما المدينة من لثاني وصداقتي معهم فانه  
يستحق اكثر من امسية بلا شك .  
س . لعلنا لا نبالغ اذا قلنا ان صور ايكم  
تشكل مكانة خاصة في ابداعكم .  
ج . طمناً . للذي مبعرة كاملة من الصور  
والشائيل والرسوم التي تصدر ابي في الحياة وفي  
لحظة المسرح . وبينما صورته وهو يلعب دور  
س . لعلنا لا نبالغ اذا قلنا ان صور ايكم  
تشكل مكانة خاصة في ابداعكم .  
ج . طمناً . للذي مبعرة كاملة من الصور  
والشائيل والرسوم التي تصدر ابي في الحياة وفي  
لحظة المسرح . وبينما صورته وهو يلعب دور

س . ان اللقاء مع الوطن مفير دوماً لفته  
زيارتي الثالثة للاتحاد السوفيتي . فير انها كانت  
زيارة فريدة اذ كانت مرتبطة بالعرض الذي  
تأثرت بها لقيه من الاقبال الكبير في موسكو  
للقاية وان النساء ايها . اما موسكو فقد تغيرت  
كثيراً وازدادت جمالا وحركة ونشاطاً .  
س . هل تضمنون بعد رحلاتكم الى الوطن  
اعمالاً فنية مرتبطة به ؟  
ج . لعلنا لا نبالغ اذا قلنا ان صور ايكم  
تشكل مكانة خاصة في ابداعكم .  
ج . طمناً . للذي مبعرة كاملة من الصور  
والشائيل والرسوم التي تصدر ابي في الحياة وفي  
لحظة المسرح . وبينما صورته وهو يلعب دور

## الرحلات في القرون الوسطى

وقالت شيفالوفا الدكتور في علوم اللغة والادب  
ان سعيدة قد كتبت بطن من الشك والخصون  
في المؤلف الادبي . وعن اهم جوانب رحلات ابن  
بطريركة . وكانت ترجمتها للمصادر والادباء هنا  
على مستوى عال . وقالت : ان ذوق ابن بطريركة  
الرفيع في تناوله للمواضيع قد افسح على كتابه  
صفة شعبية تقربه من الجمهور حتى يومنا هذا .  
لقد تضمن كثيراً من الحكايات والوان الزكوكور  
لدى مختلف الشعوب .  
ثم اشد جميل بشيروف الرفيع في علوم  
اللغة والادب الى اهمية هذه الرسالة التي كتبت  
من محتوى رحلات ابن بطريركة في مختلف البلدان  
والتي امتدت مسافة ٧٥٠٠٠ ميل .  
وقال : المست الرسالة بالتصديق الدقيق  
والتنظيم الجيد . وارتت القينة الفنية والادبية  
لها الكتاب الشين . كما كتبت من الجانب  
الانساني لاي بطريركة الذي لم يحسن يوماً ما ياله  
هيم من الناس البسطاء .  
واشار الى ان رحلة ابن بطريركة - كتبت  
ادبية - كتبت لاي الاماكن البومرفية في الادب  
الغربي للقرن الوسطي .  
هذا وقد قرر المجلس العلمي بالاجتماع منع  
المرجة العلمية -منع في علوم اللغة والادب -  
الى المالية الشابة سعيدة جينوا .

# فكر لبنانيا



يقدم الصحفي  
الفيما تناس ستاكييتشوس

في عشية الذكرى الثلاثين للانتصار في الحرب الوطنية العظمى والذكرى الخامسة والثلاثين لاعادة الحكم السوفيتي في ليتوانيا ظهر ببال عدد من الفراه فرلة الرماة الليتوانية السادسة عشرة السابقين ومن بينهم كاتب هذه السطور ، اتيان لنس الطرق التي كانت تسير فيها الفرقة على ارض ليتوانيا الموزعة صيف وغرب عام ١٩٤٤ وشتا، وبيع عام ١٩٤٥ . بعد ان اشتركت في المعارك بمقاطعة اوديل وقرى كورسك وفي بيلوروسيا .

وها نحن في مدينة فيليارياتشوس الواقعة على حدود بيلوروسيا الشقية . في تلك المدينة تقطعت في ١٨ يوليو عام ١٩٤٤ امنية جنودنا الغالية اذا وعلاوا ارضي بلدهم الخليل .

وتذكروا مثل مدينة فيليارياتشوس في كريكاليس نصب سيسي الشعب ليرتلك الايام فكانت تترافق بيوت خشبية تحت سطوح من القش ودخان الحريق يتصاعد الى السماء وحولتها وجوه كئيبة مذبذبة .

ولو قلنا اننا لم نعرف الان هذه المدينة يعني اننا لم نقتل هيتلر ، لقد خدنا مكانها مدينة جديدة تماما بنحناها شارع رئيسي عريض مبني بقرى على جانبيه بنايات من الاجر ويوت خشبية برفرافات جميلة . وقرب بناية المدرسة المبنية من ثلاثة طوابق (في ذلك الوقت كانت في المدينة مدرسة ابتدائية فقط) كان التلاميذ يلعبون وبارسون الرياضة . وانكسرت اخمة الشمس الغاربة من نوافذ دار الثقافة ، وكانت مملات تجارية بيضاء متجمعة بين المسكن . وكان كل ذلك غارقا بين البساتين والحدائق الخضراء التي تفرح منها والرائح الارض المزروعة الزهرية .

لقد بنى على بعد كيلومتر ونصف من المدينة مصنع جديد ينشج الواسير الضرورية لبناء انظمة الرق والتجفيف ول في شمال المدينة على شفة بحيرة دوركشاي الجميلة حيث شيدت لانتيا وليتوانيا وبيلوروسيا فيها بعد الحرب الحملة الكومبارالية "مصادقة الشعوب" التي اشاد بها شعراء هذه الجمهوريات يانيس غريفا رادواوداس ميجيليتيس ويتروس برونكا ، تبنى الان قاعدة لسلطة كهرقوية تكون من اكر السطحات من هذا النوع في مناطق بيم البلطون .

كان نعرف كل ذلك مسبقا ، ورغم ذلك اتر فينا للغاية لافاننا مع الواقع بجماله وحيوته .

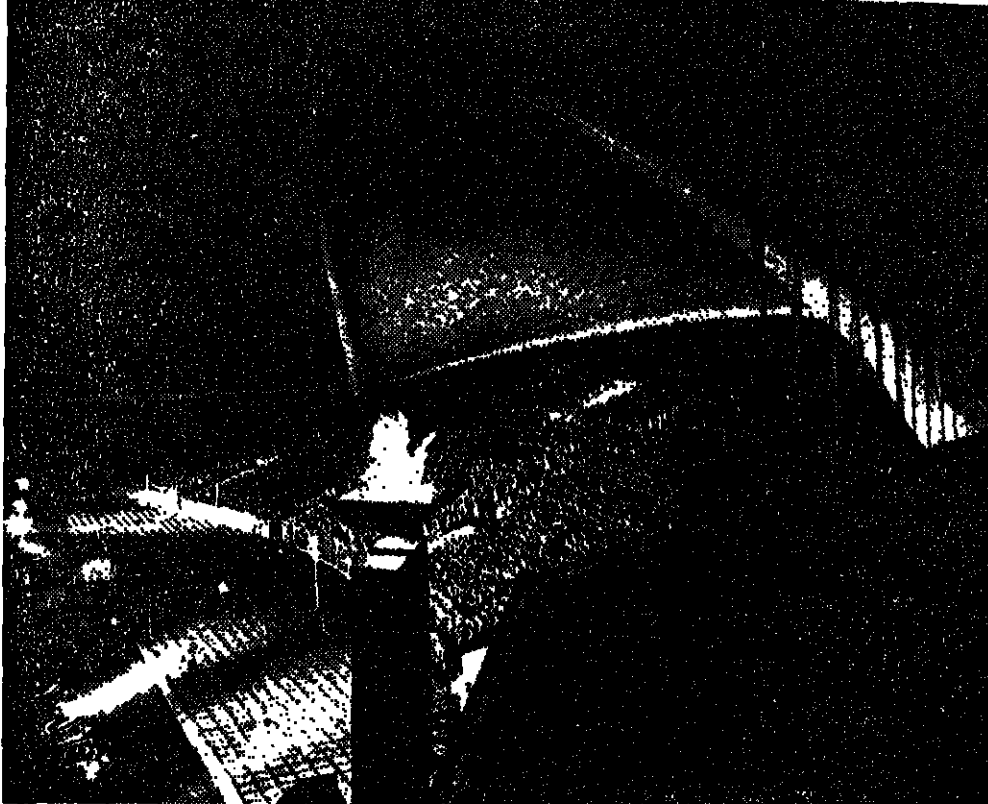
**الناس يشقون طريق المستقبل**

والى جانب الجديد الذي اصبح سمة من سمات الماحر الرئيسية لتفت الانظار ميزة تقليدية صامة وهي احترام ذكرى السكسين الذين استشهدوا في الحرب الاخيرة . ويضع عند مغلق الطرق الرئيسية في ليتوانيا ،

يؤثر ليتوانيا كثير من الضيوف من الجمهورية السوفيتية الاخرى ومن الخارج . وسين يتحدثون عن انطباعاتهم يذكرون قبل كل شيء ، الناس . وهذا ام منطقي ، لسان الناس هم الذين يصنعون جمال ايماننا هذه ويشقون طرقا الى المستقبل وكان الناس هم الذين بنوا مؤسسات جيرة للصناعة المعاصرة مثل محطة كارناس الكهرمائية ومحطة الكيترنات الكهرحرارية وصنع الاسمدة الازوتية في يرنالكس وصنع الاسمنت في ناولي اكينايا . وتنتج صناعة ليتوانيا السوفيتية الان خلال ١٩٤٠ ايام ما انتجه خلال عام ١٩٤٠ كله .

كيف ارتفع مستوى الشعب الروسي؟ هذا السؤال لا يهدر غريبا في اعيان الذين يعرفون اننا ورونا من الحكم البورجوازي عام ١٩٤٠ ٤٠٠ الف امي رشبه امي بينما بلغ تعداد السكان اكثر من مليون نسمة ، وان عدد نسخ الكتب التي صدرت ، كان قليلا لدرجة ان كل مواطن يستطيع ان يشتري كتابا واحدا في السنة ، وان عدد التلاميذ في المدارس المتوسطة والثانوية التي بلغ عددها ٩٦ مدرسة في السنة الدراسية ١٩٣٩-١٩٤٠ لم يتجاوز ٢٣ الف تلميذ .

وانما دخلنا في طرق الجمهورية رايان في كل قرية او مدينة مدارس جديدة قبل كل شيء . وتم القضاء على الافة منذ وقت بعيد . ويتم الانتقال الى التعليم الثانوي الانساني . ويعدس في الجمهورية الان ثلث السكان . كما يعمل في ٢٣٠٠ مدرسة حوال ٣٥ الف معلم ، اي ما يزيد من عدد التلاميذ في المدارس كلها عام ١٩٣٩ . اما اصدار الكتب فاستطاع القول ،



مهرجان الاغنية في لينوس

## تربية الشعب جماليا

ان هذا الحب لكل جيبيل يفتي اشكاله اما هو نتيجة تلك النامية الكبيرة التي يبدتها السلطة السوفيتية بتربية الشعب ولانها الاطفال جماليا . في الاعوام السيرة التي اعطيت الحرب ، حين ماتت الجمهوريات من نقص الاموال وحتى الكراكر بدأت تنظم مدارس خاصة لتعليم الاطفال الموسي والفنون . واليوم توجد في كل مدينة مدرسة موسيقية كما في الجمهورية كثير من مدارس الفنون حيث يحصل التلاميذ الى جانب التعليم الثانوي ، على مافوف في الموسيقى والرسم الع . وقد حظيت بشهرة خاصة مدرسة الفنون التي تعمل اسم تشوروليس بمدينة فيلنوس وقدرة اعمال تالافيا مرارا تقديرا عاليا في بلادنا وثارها .

ويصل كل عام كثيرا من الاشياء الجديدة والهجيبة . ولكن السنة الجارية كانت خاصة في الحياة الثقافية بالجمهورية ، اذ كانت عام ميلانيس تشوروليس الابن البحري ليمينا الذي كان رساما وموسيقيار ومفكرا . ولن نبالغ اذا قلنا ان تشوروليس اخذ يعيش حياة ثانية في عهد السلطة السوفيتية . لقد بنيت في كارناس بناية خاصة لتحت لسجلات تشوروليس حيث تجمع كل اشغاله تقريبا . واحتل العالم كله بالذكرى الثورية ليميل تشوروليس ، واليم لسرح الاوبرا والباليه فيلنوس عاصمة الجمهورية ، وفي مسرح البولونوي بوسكو .

وهو مهرجان الرقص والغناء الذي اقيم في الجمهورية بمناسبة الذكرى الثلاثين للانتصار والذكرى الخامسة والثلاثين لاعادة الحكم السوفيتي في ليتوانيا وبدا ان الجمهورية كلها اجتمعت في فيلنوس في تلك الايام . وضعت في حديقة فيلنوس الاعالي الضخمية . ابادا كزوس يتالف من ٢٥ الف شخص اشادت تلك الاعالي بجاهرنا السيد والارض المزينة والصدائق بين الشعوب .

كذلك تسير جمهوريت ضمن امرة النشوب الثقيلة الكبيرة كمنه متساو مع اشغالها الاخرين . وتنتظر الى المستقبل بثقة . وتقدم مع جميع الشعوب السوفيتية هداياها للوطن والوطن العظيم .

او اكثر .



لصاحب لداكوي لسي جيسل

ليزواس بالتوفيس وميكولاس سلوتسكيس والفونساس بيلامسكس ويوسيتشاس مارتيكاليشوس وغيرهم من كتابا .

وتلف مؤلفاته في المكتبات خلال ايام مدودة . وذلك مع العلم انها لا تبيع بعد من النسخ يبلغ ٥٠٠-٣٠٠٠ نسخة كما كان ذلك في ليتوانيا البورجوازية بل يتراوح بين ١٥ و ٢٠ الف نسخة . وطبعت مؤلفات النازيين والشعراء الليتوانيين كلة وترجمت الى كثير من اللغات الاجنبية وطبعت في ٣٠ بلدا اجنبيا .

ويسر رجسا السرح الليتواني ارتياطم التي بالنسب لفي الجمهورية الان ١١ مسرحا لكل منهم هواته اللين يرادون بانتباه كبير اعلانات مسرحهم فيبيون التذاكر للعرض الاول قبل مواجعتها بصفة طويلة . فلا يمكن شراء تذكرة لزيارة مسرح بالينج الدرامي الذي يرأس يرازس ميليتشيس لنان الشعب في الاتحاد السوفيتي ومؤسس المسرح الا بعد انتظار شهر او اكثر .

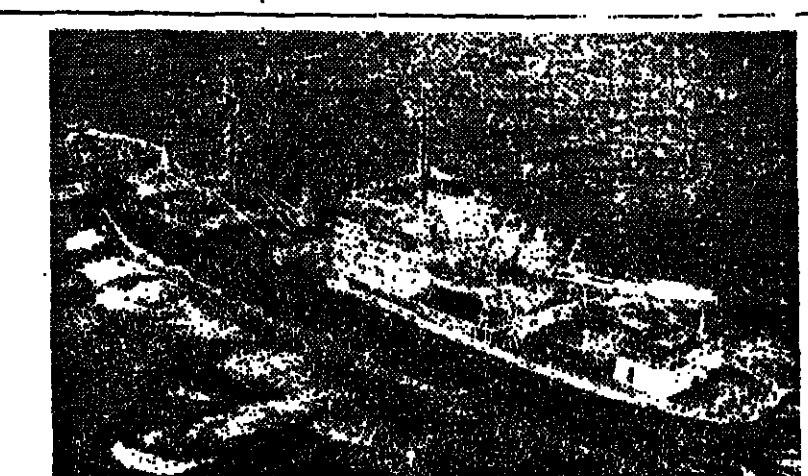
# علاقات قديمة بين امريكا والبايكال

ان هذا لم يغير بعيد الموسم الثاني للجهود المشتركة التي يبذلها العلماء السوفيت والامريكيون في العلاقات القديمة بين سكان العالم الجديد وقارة اسيا . وقد طلينا من الاكاديمي باليولول رئيس اللجنة السوفيتية ان يعدنا عن هذه الجهود ، فقال :

هذه البنية لها قصة شبة . فقد تقدمت من الباحثين الروس . بنا اقليم مستيطان في القرن الثامن عشر وايضا في القرن التاسع عشر . باندرافا ايجرام الاخرة والذي امكن بفضل القيام بمشاكلنا المشتركة .

وقد بدأت اول بحث في عام ١٩٧٤ . حين اجرت مجموعة من علماء الاتحاد السوفيت بدعوة من الاكاديمية الوطنية لعلوم الولايات المتحدة الامريكية مع الباحثين علماء الآثار والاثروبولوجيين من جامعة كونيكتيكت برانسه البروفيسور لافلين ايجاما في جزر البوت استمرت ستة اشابيع . واثاء اجراء الطفرات للكشف عن اشجار اقدم حضارة للاليوتيين امكن التوصل الى عدد من الادلة الجديدة تشبه على وجود روابط قديمة للغاية بين اسيا وامريكا خلال جرد البوت وكشماتكا .

اما اللجنة المشتركة الاخرى فقد اقيمت في اراضي سيبيريا . وتشكلت بناء على خطة التعاون الدول لأكاديمية علوم الاتحاد السوفيتي ، وقد تراس البروفيسور لافلين جماعة العلماء الامريكيين وبدا اجراء الابحاث على منطقة تمسود الى العصر الحجري الحديث قرب قرية كروخالوكا على طرق لونسويسكوس وصل العلماء السوفيت والامريكيان الى منطقة البايكال .



هذا اكثر من ٢٥٠٠ سفينة حديثة عابرة لبحار تابعة لشركة الملاحة البحرية للشرق امي ، سفن ناقلة للحلولة الجائلة والاشغاب لشارة والصناديق وسفن - لاجات لاسن كم العملة على خطوط الرحلات التقليدية والخطوط الجديدة .

**اليابان - نافودكا**  
**كندا - اليابان - هونج كونج - كاليفورنيا**  
**كوبنج - شرقى اسيا - هونج كونج - اليابان - الهند كاليفورنيا - جنوب شرق اسيا - شمال غرب الولايات**

لكن : ٧١٦٨-٧١٧٢ ، ٧٤١-٧٤٢ / ورمه ثالثة بكانت الوالات/

Pacific International Freightlines, Ltd., 250 Granville Street, Vancouver 2, B.C. Canada Pacifair Vancouver 04-54602

Pacific International Freightlines, Inc., Suite 624, Portland, Oregon, USA Pacifair Portland 86-4861

Feen Line Agency Inc., 351 California St., San Francisco, Calif., 94104 USA

Lykes Bros. Steamship Co., Inc., 200 Foyd Street, New Orleans, LA 70180, USA

United Orient Shipping and Agency Co., Ltd., 14th Floor, Hazama Building, No. 4-8-8, Kita-Aoyama,

## الطبيعة المعاصرة لبايكال

هنا بالذات ، في منطقة البايكال ، تمتد "يلدور" وقت من الاوقات يبحث عنها . ويجدر بي ان اؤكد ان ابحاث بايكال المشتركة قد انصفت بالتساوي : اذ ضمت غيرة لى مجالات الاثار والاثروبولوجيا والجيولوجيا وعلم النبات وهكذا ، قام الدكتور جون كميل البروليسور بجامعة نيومكسيكو بدراسة الطبيعة المعاصرة للبايكال . وجمع مجموعة من النباتات العالقة تزيد على ٤٠٠ نوع . وقد توصل الى استنتاجات مفادها : ان البيئة الطبيعية للبايكال بدورة عامة شبيهة بنظيرتها الامريكية الشمالية ، ولم تقرأ اية تغييرات جوهريّة على التكوين الارضي والنبات والحيوان خلال ٩-٦ الاف سنة الاخيرة . وبالتالي ، فمن نستطيع ان نلص اليوم بانفسنا في طبيعة مماثلة لتلك التي عاش فيها اناس العصر الحجري . ومن ثم ، فانهم حين انقلوا في سفن البايكال الى امريكا ، وجدوا انفسهم في ظروف عادية بالنسبة لهم .

وقام العالم الجيولوجي الامريكى المعروف الدكتور ديفد هويكنز الغير الخضم في الجيولوجيا بجمع معلومات قيمة وركان هو بالذات قد اكد في ريد اجراء الابحاث على منطقة تمسود الى العصر الحجري الحديث قرب قرية كروخالوكا على طرق لونسويسكوس وصل العلماء السوفيت والامريكيان الى منطقة البايكال .

كل هذه الحريات ، اذ تؤكد الفرعية الفالفة لنقل سكان اسيا الشمالية الى امريكا . لى لفا مستشفى الرصبات الجديدة واعمال البحث الجديدة .

## شركة الملاحة البحرية للشرق الأقصى

### تحل لكم مشاكل النقل

Cables: Telex:	Minute-ku, Tokyo 107, Japan Unorocan Tokyo Unorient 26396 J28334
Cables: Telex:	Walem and Co., Ltd., P.O.Box 40, Hong Kong, Bank Building, Hong Kong Walem Hongkong HX 3217, HX 3F95
Cables: Telex:	Transocean Shipping Agency PVT, Ltd., New Kaman Chambers, 32 Nicol Road, Ballard Estate, P.O.Box 1281, Bombay, India Treshalt Bombay Treshalt/011-3944
Cables: Telex:	Anglo-Soviet Shipping Co., Ltd., Scottish Union House, 25, Bucklebury, London EC4N 8HA, Great Britain 885971, 885972
Cables: Telex:	Singapore-Soviet Shipping Co. Private Ltd., 5th Floor, Rooms 5a-5c, Far-Eastern Bank Building 156, Cecil Street, Singapore-1, Singapore Soineline Singapore H 21380
Cables: Telex:	Filev Shipping Co., Inc., 5th Floor, Philbanking Bldg., Auda Circle, Port Area, Manila, Philippines, Filev Manila 7227783, 7623423
Cables: Telex:	Thasos Shipping Company, Ltd., 966 Rama IV Road, Udom Vithya Bldg., 6th Floor, Bangkok Thailand Thasos Bangkok H 2758
Cables: Telex:	OF directly with the Far-Eastern Shipping Company, 16, ul. 25-go Oktabria, Vladivostok 690019, USSR Morflet Vladivostok 213181



١٩٧٥-٥١